

# PurONE

## Guia para fornecedores

Versão | 2021 - novembro



# PurONE

## Guia para fornecedores da Voith



### O que é isso?

Este documento orientará os fornecedores no processo de cadastro e serve como um manual para outras funcionalidades do portal do fornecedor, como manutenção de dados mestre, emissão de certificados e confirmação de pedidos.

### Como o guia está estruturado?

Cada título representa um caso de uso e está vinculado ao caso relevante. Ao clicar no título, você pula diretamente para o slide relevante.

### O que é um caso de uso ?

Um uso caso ilustra a possível funcionalidades e dá você passo a passo orientação .

### Como os casos de uso são estruturados ?

Os casos de uso incluem um slide com as principais informações como visão geral, seguido por um guia de clique detalhado.

#### Conteúdo da visão geral

- Título : Breve introdução ao caso de uso
- Visualização do sistema : capturas de tela descriptivas
- Conteúdo : O que esperar do guia de cliques descrito
- Nota : Informações relevantes para o caso de uso

#### Guia de cliques detalhado (orientação passo a passo através do processo/sistema)

- Visualização do sistema : mostra uma captura de tela para a etapa relacionada
- Guia de cliques : Orientação detalhada ao longo do processo

### Exemplo para: Estrutura, casos de uso e guia de cliques

Diagrama de estrutura de casos de uso para a SRM Supplier registration. Mostra a visão geral com módulos e uso de casos, seguida por capturas de tela detalhadas para o processo de registro de fornecedor.

**User stories along all relevant processes**  
Use cases relevant for suppliers

**Module**   **Use Cases**

Supplier relationship management (SRM)	Supplier access	Portal registration	Supplier information and company profile
General topics			
Supplier relationship management (SRM)			
Supplier Collaboration / WebEDI			

**Use Case – SRM Supplier registration**

**Module**   **SRM**   **Use Case**   **Supplier registration**   **Content** – Supplier registration

**System view:**

**Use Case – SRM Supplier registration**

**System view:**

**Option 1:**

**Option 2:**

**Click path:**

1. Supplier will obtain an invitation e-mail or alternatively a QR-Code from VOITH
2. Supplier proceeds the following registration steps

# Quais processos são cobertos pelo PurONE ?

## Módulos explicados

VOITH

### Tópicos gerais

### Gerenciamento de relacionamento com fornecedores (SRM)

### Colaboração de fornecedores / WebEDI

#### Descrição

	Descrição
Tópicos gerais	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Portal do fornecedor</b> com troca de informações</li><li>• Painel do fornecedor</li><li>• Comunicação instantânea <b>com fornecedor no contexto de fluxos de trabalho</b></li></ul>
Gerenciamento de relacionamento com fornecedores (SRM)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Cadastro de fornecedores</b> incluindo perfil da empresa</li><li>• <b>Manutenção de dados</b>, por exemplo, dados mestre e pessoa de contato do fornecedor</li><li>• Gerenciamento de certificados</li></ul>
Colaboração de fornecedores / WebEDI	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Troca de documentos com fornecedores</b></li><li>• <b>Gerenciamento de pedidos</b>, por exemplo, confirmação de pedidos de compra e alterações de pedidos</li></ul>

## Conteúdo



# Histórico de usuários ao longo de todos os processos relevantes

## Usar visão geral do caso relevante para fornecedores

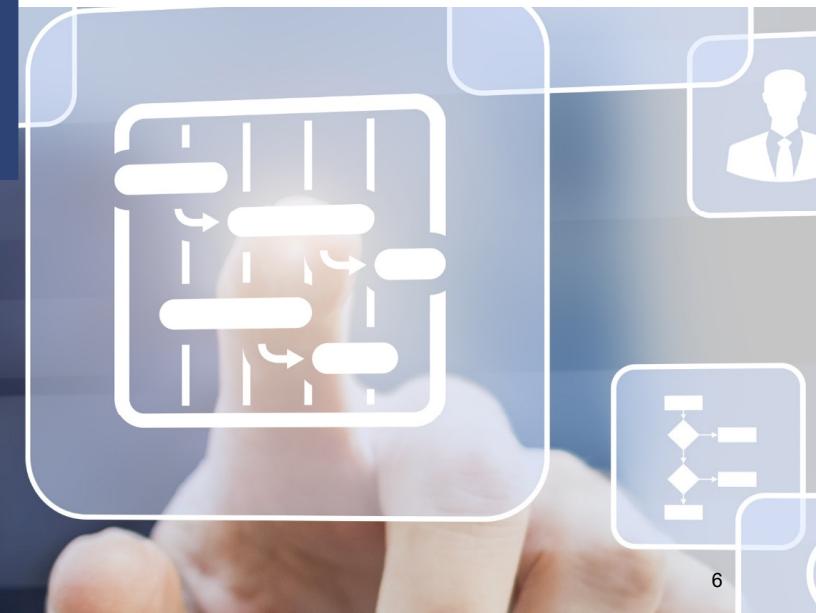
Módulo	Casos de uso						
Relacionamento com Fornecedores (SRM)	Cadastro de fornecedores	Registro do portal	Informações do fornecedor e perfil da empresa				
Tópicos gerais	Acesso do fornecedor	Navegação	Painel – Meu PurONE	Painel - Pedidos	Painel – Certificados	Alteração de dados mestre do fornecedor	Adicionando pessoa de contato do fornecedor
Gerenciamento do ciclo de vida do contrato (CLM)	Solicitação de certificado	Atualização do certificado	Painel - Pedidos				
Colaboração de Fornecedores / WebEDI	Conta única	Confirmando POs	Alterações de pedidos				



Apoio, suporte

# SRM - Gestão de Relacionamento com Fornecedores

A Gestão de Relacionamento com Fornecedores contém o cadastro como fornecedor, o acesso ao portal do fornecedor , bem como a manutenção dos dados



# Cadastro de fornecedores

## Visão geral do processo

VOITH



# Caso de Uso – SRM registro de fornecedor

VOITH

Módulo	SRM	Caso de uso	Cadastro de fornecedores	Conteúdo	– cadastro de fornecedores
--------	-----	-------------	--------------------------	----------	----------------------------

## Visualização do sistema:

VOITH PurONE: Convite para cadastro no portal fornecedor VOITH PurONE

 [2021-10 VOITH PurONE WebEDI Agreement\\_EN.pdf](#) 598 KB  [2021-10 VOITH PurONE General Terms of Use\\_EN.pdf](#) 649 KB 

Prezado Usuário,

Bem-vindo ao [novo](#) portal de fornecedores da VOITH PurONE! Comentário sobre o convite: comments

O que eu preciso para me cadastrar no PurONE?

- Empresa e informações de contato, incluindo o número DUNS
- Confirmação dos Termos de Uso do Portal e Contrato WebEDI

Como faço para preencher meu cadastro e meu perfil de empresa?

- Respostas a perguntas sobre conformidade e sustentabilidade
- Informações básicas sobre sua empresa, por ex. ano de formação, número de funcionários, volume de negócios, etc.
- Informações sobre dados bancários, certificações existentes, por exemplo ISO 9001, ISO 14001, etc., bem como seguros

Como obterho acesso ao PurONE?

Abra o link abaixo e siga as etapas em PurONE:  
[crm\\_person\\_id\\_hash\\_link](#)

Com quem posso entrar em contato para perguntas?

Você pode encontrar informações detalhadas sobre o cadastro em nossa [página inicial](#) no [Guia do Usuário](#). Além disso, você pode entrar em contato com [purone@voith.com](mailto:purone@voith.com).

Atenciosamente,  
PurONE Team  
Voith Group

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pölten Straße 43  
85522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)!

\*\*\*  
Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

# Caso de Uso – SRM

## Registro de fornecedor



### Visualização do sistema:

#### Opção 1:

VOITH PurONE: Convite para cadastro no portal fornecedor VOITH PurONE

 2021-10 VOITH PurONE WebEDI Agreement\_EN.pdf 598 KB

 2021-10 VOITH PurONE General Terms of Use\_EN.pdf 649 KB

Prezado fornecedor,

Bem vindo ao **novo** portal de fornecedores da VOITH PurONE

comentário sobre o convite: [Comments](#)

O que eu preciso para me cadastrar no PurONE?

- Empresa e informações de contato, incluindo o número DUNS
- Confirmação dos Termos de Uso do Portal e Contrato WebEDI

Como faço para preencher meu cadastro e meu perfil de empresa?

- Respostas a perguntas sobre conformidade e sustentabilidade
- Informações sobre a estrutura da empresa, por ex. ano de formação, número de funcionários, volume de negócios, etc.
- Informações sobre dados bancários, certificações existentes, por exemplo ISO 9001, ISO 14001, etc., bem como seguros

Como obter acesso ao PurONE?

Abra o link abaixo e siga as etapas em PurONE:  
[cmi\\_purone\\_id\\_hex](#)

Com quaisquer dúvidas, entre em contato para perguntas?

Você pode encontrar informações detalhadas sobre o cadastro em nossa [página inicial](#) no [Guia do Usuário](#). Além disso, você pode entrar em contato com [purone@voith.com](mailto:purone@voith.com).

Atenciosamente

PurONE Team  
Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pölten Strasse 43  
69522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)

\*\*\*

Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

#### Opção 2:



### Guia de cliques

1. O fornecedor receberá um e-mail de convite ou, alternativamente, um QR-Code da VOITH
2. O fornecedor seguirá as seguintes etapas de registro

# Caso de Uso – SRM

## Registro do Portal



Módulo	SRM	Caso de uso	Autoatendimento do fornecedor para registro no portal	Contente	<ul style="list-style-type: none"><li>– cadastro de autoatendimento de fornecedores -- gestão de certificados</li><li>– questionário estendido de conformidade e sustentabilidade</li></ul>
--------	-----	-------------	---	----------	---

### Visualização do sistema:



# Caso de Uso – SRM

## Registro do Portal

**VOITH**

### Visualização do sistema:

The screenshot shows a registration page for the VOITH provider portal. At the top, there is a navigation bar with four tabs: 1 GERAL, 2 DADOS DE PESSOAS, 3 DADOS DA EMPRESA, and 4 CONSENTIMENTO. The page itself has a header with the VOITH logo. Below the header, a message reads "Bem-vindo ao cadastro do portal do fornecedor". There is a red box around a checkbox labeled "Já jaggaer fornecedor direto". Another red box surrounds a text input field that says "Por favor, escolha um idioma abaixo". Below this field are four language buttons: Chinês, Inglês, Alemão, and Português.

### Guia de cliques

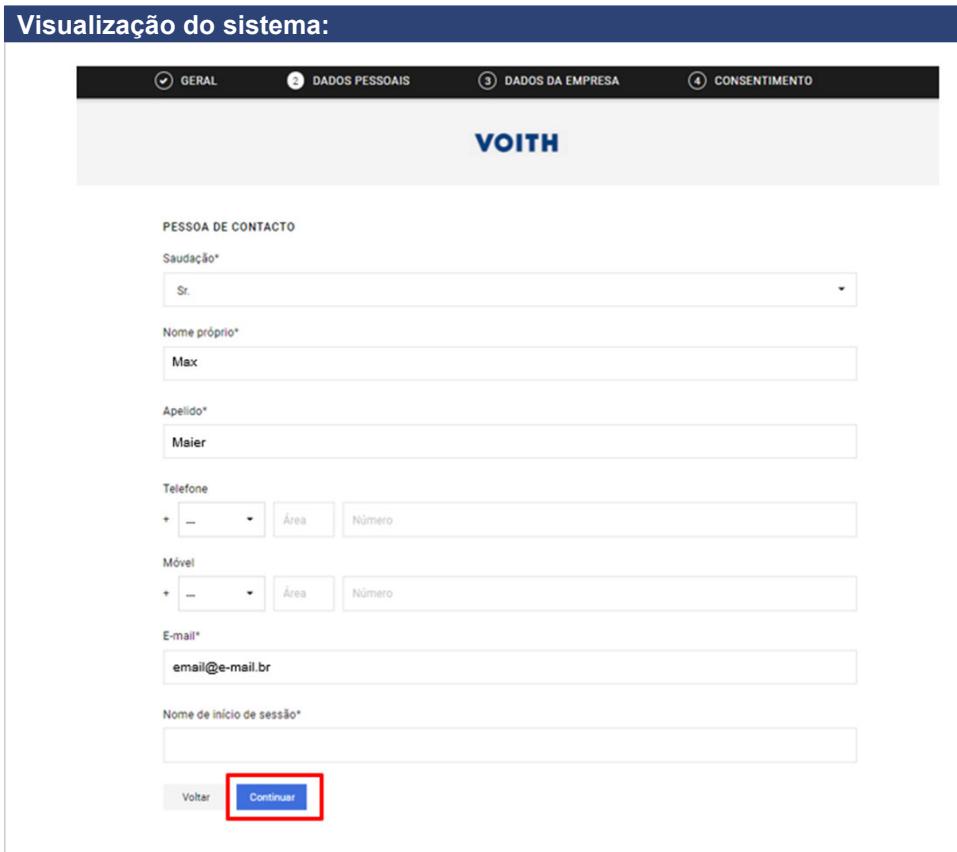
#### I. Geral

1. Se foi convidado (caso de uso anterior), prossiga o registro com o link e clique nas etapas de registro conforme mencionado abaixo
2. Marque a caixa ao lado (já é fornecedor direto da Jaggaer ) se você já estiver cadastrado na Jaggaer, sincronizar os dados da base (opcional)
- 3 . Escolha o idioma em que deseja se registrar

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:



GERAL DADOS PESSOAIS DADOS DA EMPRESA CONSENTIMENTO

**VOITH**

PESSOA DE CONTACTO

Saudação\*  
Sr.

Nome próprio\*  
Max

Apelido\*  
Maier

Telefone  
+ — Área Número

Móvel  
+ — Área Número

E-mail\*  
email@email.br

Nome de início de sessão\*

Voltar **Continuar**

## Guia de cliques

### II. Dados da pessoa de contato

Preencha a aba da pessoa de contato e crie um nome de usuário, clique em 'Continuar' para continuar seu cadastro

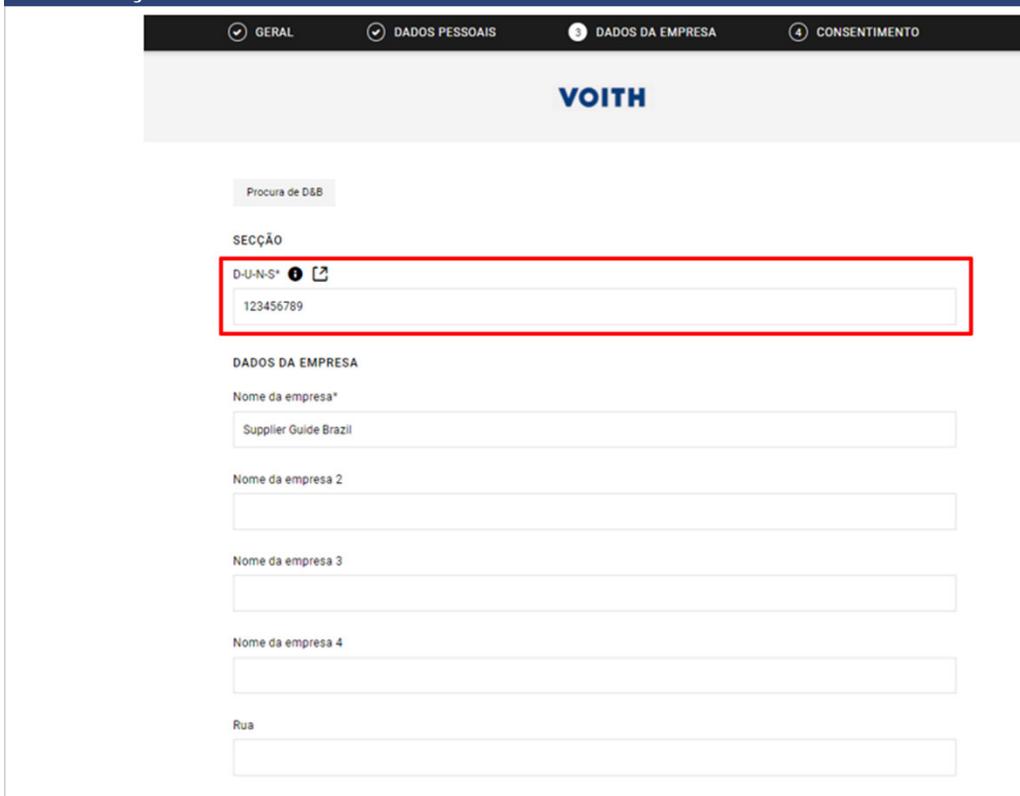
#### NOTA

Por favor, não use um espaço ao definir seu nome de usuário

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:



The screenshot shows a registration form for a company. At the top, there are tabs: GERAL (General), DADOS PESSOAIS (Personal Data), DADOS DA EMPRESA (Company Data), and CONSENTIMENTO (Consent). The 'DADOS DA EMPRESA' tab is selected. The form includes fields for company name (Nome da empresa) with a placeholder 'Supplier Guide Brazil', and other optional fields for Nome da empresa 2, 3, 4, and Rua. A 'Procura de D&B' (D&B search) button is visible. The 'D-U-N-S' field is highlighted with a red box, containing the value '123456789'.

## Guia de cliques

### III. Dados da empresa

#### Número DUNS

- O DUNS é um número identificador único que está disponível globalmente e atribuído externamente pela empresa chamada dun&bradstreet (D&B). Este número é obrigatório no cadastro do fornecedor
- Voith internamente, já atribuímos os DUNS aos fornecedores. Se o seu número DUNS estiver vazio, insira o número DUNS correto fornecido pela D&B
- Se você não tiver seu número DUNS em mãos, você pode inserir os dados da sua empresa (nome, endereço, etc.) e usar a função 'D&B Lookup' (consulte o próximo caso de uso)

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:

1

Procura de D&B

DUNS	Company	Street
906715941	Voith Turbo Ltda	Rua FRIEDRICH VON VOITH 825 RUA E PREDIO 19 02995-000 SAO PAULO (JARAGUA )
903325728	Voith Hydro Ltda	Rua FRIEDRICH VON VOITH 825 PREDIO N. 70 02995-000 SAO PAULO (JARAGUA )
903325731	VOITH-MONT MONTAGENS E SERVICOS LTDA	Rua FRIEDRICH VON VOITH 825 RUA 2 PREDIO 49 02995-000 SAO PAULO (JARAGUA )
908751068	VOITH HYDRO SERVICES LTDA.	Rua FRIEDRICH VON VOITH 825 PREDIO A 2 ANDAR SALA 22

2

SECÇÃO

D-U-N-S\*

Este campo é obrigatório

## Guia de cliques

### III. Dados da empresa

#### Número DUNS

1. Você pode inserir os detalhes da sua empresa (nome, endereço, etc.) e usar a função 'D&B Lookup'

1

Clique em 'D&B Lookup' se quiser verificar seu número DUNS ou se não tiver seu número DUNS em mãos  
Selecione o número DUNS correto clicando no nome da empresa. Em seguida, confirme a seleção clicando em 'Aplicar'

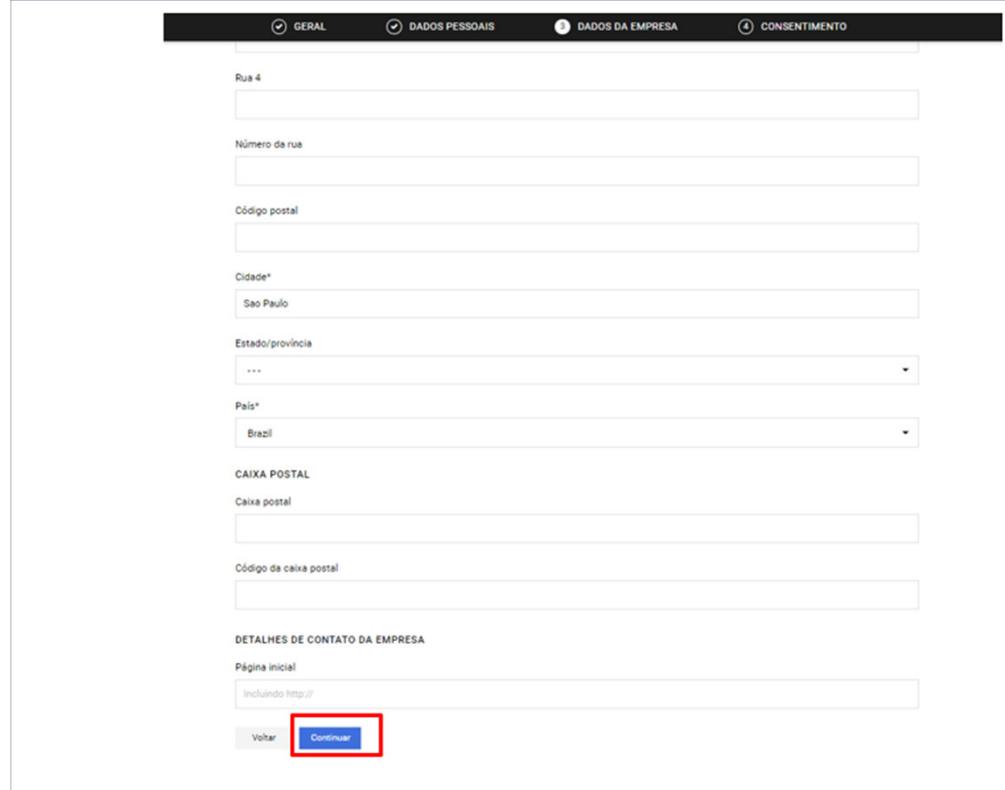
2

Se a 'D&B Lookup' não fornecer o número DUNS correto - você pode solicitar seu número DUNS diretamente no site da D&B. Portanto, clique em 'solicitar DUNS No.'

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:



GERAL DADOS PESSOAIS DADOS DA EMPRESA CONSENTIMENTO

Rua 4  
Número da rua  
Código postal  
Cidade\*  
Estado/província  
País\*  
CAIXA POSTAL  
Código da caixa postal  
DETALHES DE CONTATO DA EMPRESA  
Página inicial  
Continuar

## Guia de cliques

### III. Dados da empresa

3. Preencha todos os dados adicionais da empresa
4. Clique em 'Continuar'

# Caso de Uso – SRM

## Registro do Portal

**VOITH**

### Visualização do sistema:

GERAL DADOS PESSOAIS DADOS DA EMPRESA CONSENTIMENTO

**VOITH**

Para acesso e utilização da JAGGAER na qualidade de fornecedor, terá de aceitar os Termos de Acesso de Fornecedores.

Aceito e concordo com os [Termos de Acesso de Fornecedores](#).

Para tornar o seu perfil visível na Rede de Fornecedores JAGGAER com vista a transações comerciais, indique que concorda abaixo.

Concordo que a JAGGAER use os dados pessoais e da empresa introduzidos durante o registo no portal de fornecedores de Voith para que todos os clientes da JAGGAER possam encontrar a sua organização através da Rede de Fornecedores JAGGAER. Pode revogar o seu acordo e anular a visibilidade na Rede de Fornecedores JAGGAER em qualquer altura atualizando a definição da visibilidade no perfil da sua empresa.

Voltar **Aceitar e enviar**

### Guia de cliques

#### 4. Consentimento

1. Leia os termos de acesso do fornecedor clicando neles e marque as caixas ao lado somente se você concordar e aceitar esses termos
2. Marque a caixa ao lado de "Concordo que a JAGGAER usará..." se você concordar com isso
3. Leia o 'Portal do fornecedor VOITH PurONE Termos Gerais de Uso' clicando nele e marque a caixa de seleção ao lado se você concorda com os Termos Gerais de Uso da VOITH
4. Leia o 'portal do fornecedor VOITH PurONE Acordo WebEDI' clicando nele e marque a caixa de seleção ao lado se você concorda com o acordo VOITH WebEDI
5. Clique em 'Aceitar e Enviar' para avançar para a próxima etapa

# Caso de Uso – SRM

## Registro do Portal

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows a registration success page. At the top, there is a navigation bar with four tabs: 'GERAL' (selected), 'DADOS PESSOAIS', 'DADOS DA EMPRESA', and 'CONSENTIMENTO'. Below the navigation bar, the VOITH logo is displayed. The main content area contains the message 'Registo efetuado com êxito' (Registration successful) and a note: 'Obrigado pelo seu registo. Agora pode iniciar sessão no portal. A palavra-passe foi enviada para o seu endereço de e-mail.' (Thank you for your registration. You can now log in to the portal. Your password was sent to your email address.) A blue link 'Abrir portal do fornecedor' (Open supplier portal) is present.

### Guia de cliques

#### V. Registro bem-sucedido

1. Um e-mail que obtém o nome de usuário e uma senha de uso único como credenciais de login serão enviadas

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:



no-reply@app11.jaggaer.com  
An  VOITH-Purchasing PurONE



Nachricht übersetzen in: Deutsch

Nie übersetzen aus: Portugiesisch (Brasilien)

Obrigado pelo seu cadastro no portal de fornecedores VOITH PurONE.

Você pode fazer login usando o seguinte link: <https://app11.jaggaer.com/portals/voith/>

Suas credenciais de login são:

Nome de usuário:

Senha:

Preencha os dados adicionais necessários para concluir o processo de cadastro.

Atenciosamente

PurONE Team  
**Voith Group**

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

## Guia de cliques

2. Clique no link do e-mail

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:



VOITH

Username

Password

© 1999-2021 JAGGAER

When you use our Solution, we process your personal information  
as described in our Service [Privacy Policy](#)

[I forgot my password](#)

## Guia de cliques

3. Digite suas credenciais de login e clique em 'Login'

# Caso de Uso – SRM Registro do Portal

**VOITH**

## Visualização do sistema:

Alterar palavra-passe

A sua palavra-passe expirou. Altere-a agora

.....

.....

.....

Palavra-passe esquecida? **Guardar** Repor

## Guia de cliques

- 4 . Digite sua senha antiga novamente e altere sua senha na aba alterar senha e clique em 'Salvar' para acessar o portal

## NOTA

Por favor, considere os requisitos para a senha recém-atribuída (por exemplo, um caractere especial e número, etc.)

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

Módulo	SRM	Caso de uso	Informações do fornecedor e perfil da empresa	Contente	- Informações sobre o fornecedor - Navegação no perfil da empresa
--------	-----	-------------	---	----------	--

### Visualização do sistema:

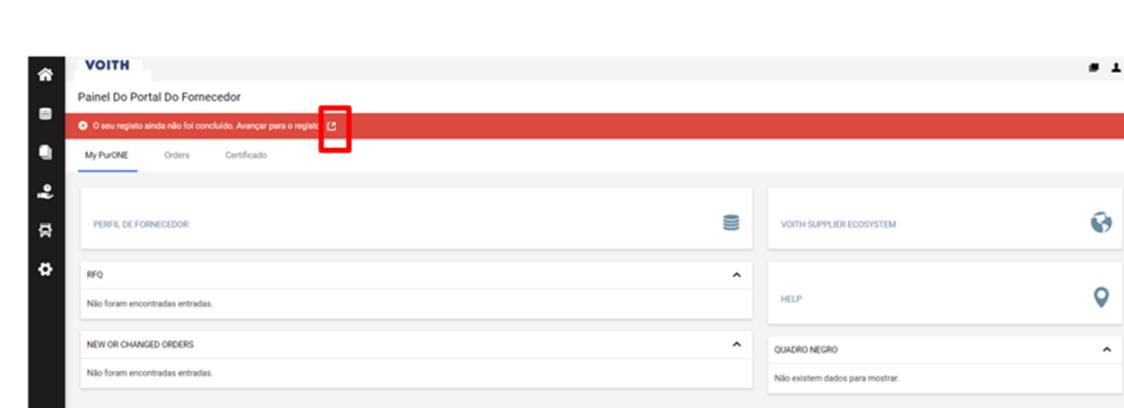
The screenshot shows the VOITH Supplier Portal dashboard. The top navigation bar includes the VOITH logo, a home icon, a user icon, and a search bar. The main header reads "Painel Do Portal Do Fornecedor". A red banner at the top states: "O seu registo ainda não foi concluído. Avançar para o registo" with a link icon. The dashboard is divided into several sections: "PERFIL DE FORNECEDOR" (with a gear icon), "RFQ" (with a document icon), "NEW OR CHANGED ORDERS" (with a document icon), "VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM" (with a globe icon), "HELP" (with a location pin icon), and "QUADRO NEGRO" (with a document icon). A vertical sidebar on the left contains icons for Home, My PurONE, Orders, Certificado, RFQ, New or Changed Orders, and Help.

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

#### Finalize o cadastro

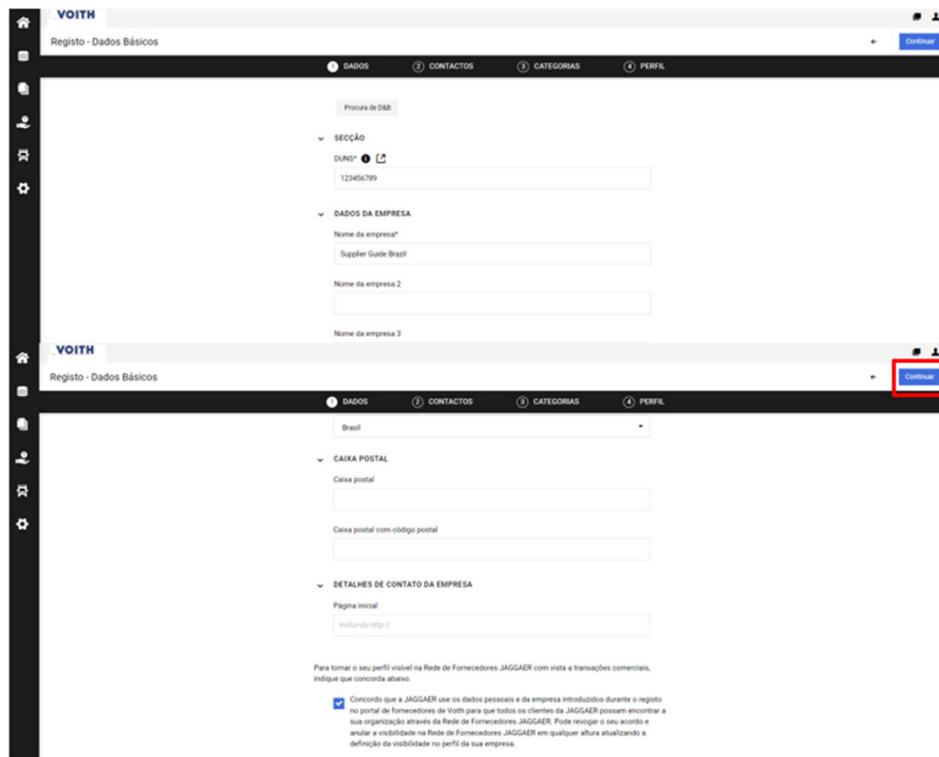
Clique na linha vermelha (Seu cadastro ainda não foi finalizado. Continue com o cadastro) para continuar com seu cadastro

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



VOITH

Registro - Dados Básicos

DADOS CONTACTOS CATEGORIAS PERFIL

Procura de DAB:

SECÇÃO

DUNS: 123456789

DADOS DA EMPRESA

Nome da empresa\* Supplier Guide Brazil

Nome da empresa 2

Nome da empresa 3

VOITH

Registro - Dados Básicos

DADOS CONTACTOS CATEGORIAS PERFIL

Brasil

CAIXA POSTAL

Caixa postal

Caixa postal com código postal

DETALHES DE CONTATO DA EMPRESA

Página inicial

Incluindo http://

Para tornar o seu perfil visível na Rede de Fornecedores JAGGAER com vista a transações comerciais, indique que concorda abaixo:

Concordo que a JAGGAER use os dados pessoais e da empresa introduzidos durante o registo no portal de fornecedores da Voith para que todos os clientes da JAGGAER possam encontrar a sua organização através da Rede de Fornecedores JAGGAER. Pode revogar o seu acordo e anular a visibilidade na Rede de Fornecedores JAGGAER em qualquer altura atualizando a definição de visibilidade no perfil da sua empresa.

### Guia de cliques

#### I. Dados básicos

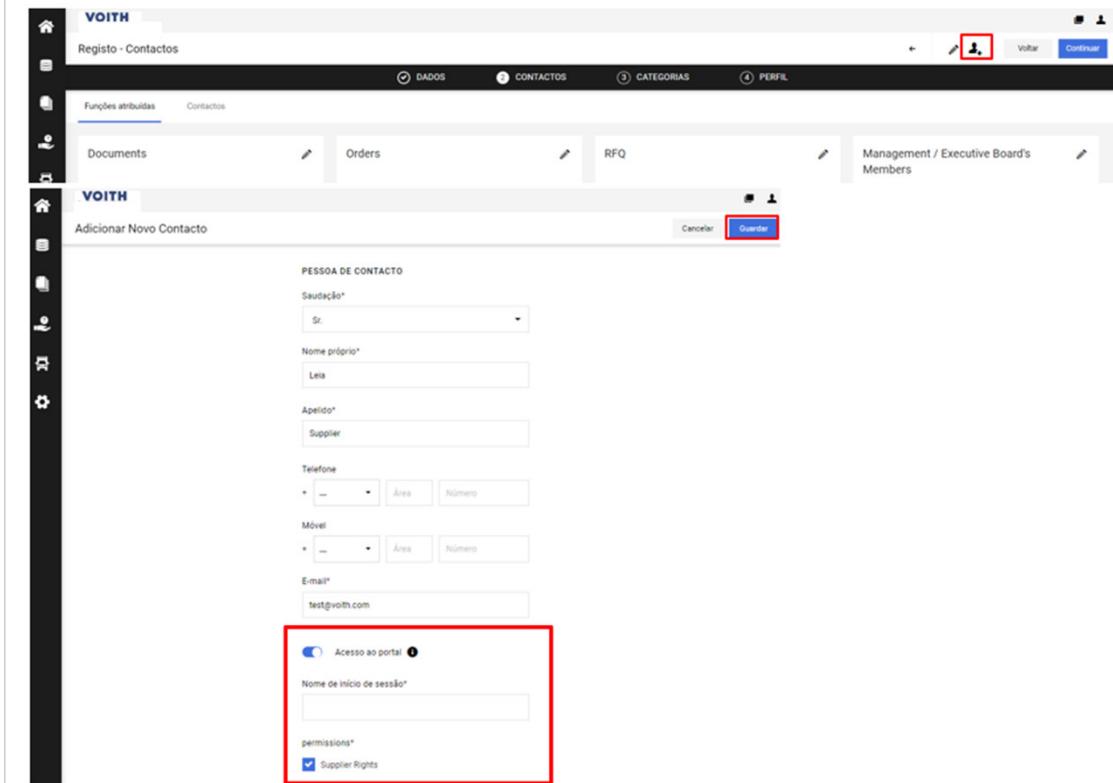
Edite a data base na seção de dados (opcional) e clique em 'Continuar' no canto superior direito

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH SRM system interface. The top navigation bar includes 'VOITH', 'Registro - Contactos', 'DADOS', 'CONTACTOS', 'CATEGORIAS', and 'PERFIL'. Below the navigation is a toolbar with icons for 'Documents', 'Orders', 'RFQ', and 'Management / Executive Board's Members'. The main content area is titled 'Adicionar Novo Contato' (Add New Contact). It contains fields for 'PESSOA DE CONTACTO' (Contact Person) including 'Saudação\*', 'Nome próprio\*', 'Apelido\*', 'Telefone', 'Móvel', and 'E-mail\*'. At the bottom, there is a section for 'Acesso ao portal' (Portal Access) with a checkbox labeled 'Supplier Rights' and a 'Guardar' (Save) button.

### Guia de cliques

#### II. Contatos (funções atribuídas)

##### Adicionando pessoa de contato do fornecedor

1. Clique no ícone Pessoa para adicionar uma nova pessoa de contato no portal do fornecedor
2. Digite os dados necessários para o novo contato
3. Decida se a pessoa de contato precisa acessar o portal do fornecedor VOITH. Se sim, ative o 'Acesso ao Portal'. Preencha um nome de usuário para a pessoa de contato e marque a caixa para as permissões do portal / direitos do fornecedor
4. Clique em 'Salvar' localizado no canto superior direito para salvar a pessoa de contato

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:

### Guia de cliques

#### Adicionar uma outra responsabilidade

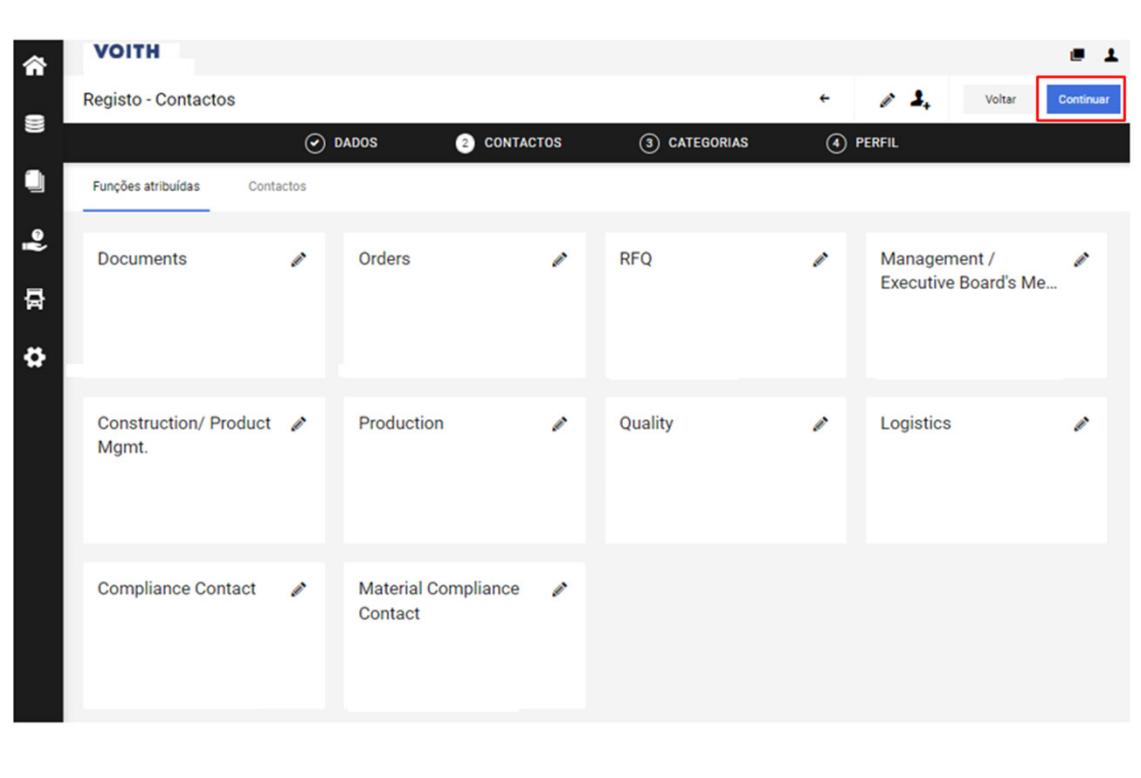
- 1 Clique no ícone Lápis para atribuir uma pessoa de contato às funções da empresa
2. Clique em 'Adicionar outra responsabilidade'
3. Digite o nome da pessoa que deve assumir a responsabilidade
4. Clique em 'Salvar'

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the 'Registo - Contactos' (Registration - Contacts) page. The top navigation bar includes a 'VOITH' logo, a 'Registo - Contactos' title, and tabs for 'DADOS', 'CONTACTOS', 'CATEGORIAS', and 'PERFIL'. A 'Continuar' (Continue) button is highlighted with a red box. The main content area displays a grid of contact roles: 'Documents', 'Orders', 'RFQ', 'Management / Executive Board's Me...', 'Construction/ Product Mgmt.', 'Production', 'Quality', 'Logistics', 'Compliance Contact', and 'Material Compliance Contact'. Each role has an edit icon.

### Guia de cliques

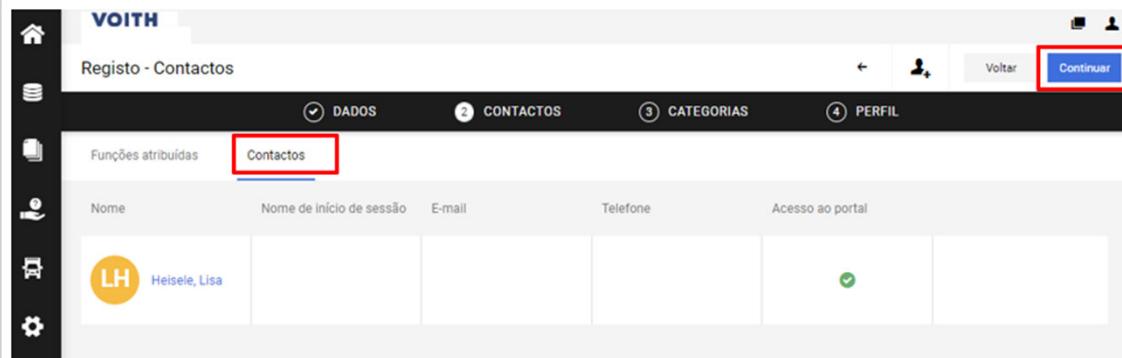
**II. Contatos (funções atribuídas)**  
Clique em 'Continuar'

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the 'Registo - Contactos' (Registration - Contacts) page. The navigation bar includes icons for home, user, and settings, followed by the VOITH logo. The main menu has tabs: DADOS (selected), CONTACTOS (highlighted with a red box), CATEGORIAS, and PERFIL. Below the menu, there's a table with columns: Nome, Nome de início de sessão, E-mail, Telefone, and Acesso ao portal. A row for 'Heisele, Lisa' is shown, with a yellow circular icon containing 'LH' and a green checkmark in the 'Acesso ao portal' column. The 'Contactos' tab is also highlighted with a red box.

### Guia de cliques

#### II. Contatos

1. Clique em 'Contatos' no canto superior esquerdo da guia de contatos para obter uma visão geral de sua pessoa de contato.
2. Clique em 'Continuar' para continuar com o processo de registro

#### NOTA

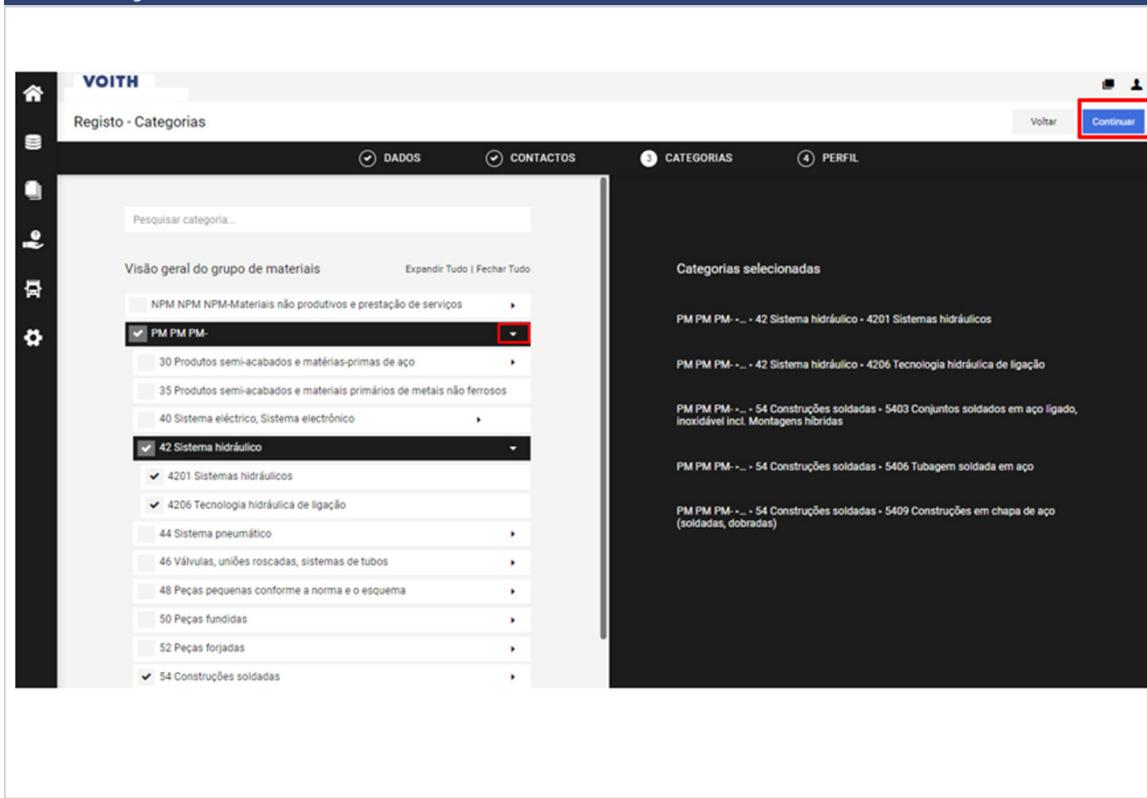
Se um usuário já estiver registrado no portal do fornecedor VOITH PurONE, é sua responsabilidade adicionar e manter novos usuários

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



Pesquisar categoria...

Visão geral do grupo de materiais

Expandir Tudo | Fechar Tudo

NPM NPM NPM-Materiais não produtivos e prestação de serviços

PM PM PM-... ▼

- 30 Produtos semi-acabados e matérias-primas de aço
- 35 Produtos semi-acabados e materiais primários de metais não ferrosos
- 40 Sistema eléctrico, Sistema electrónico
- 42 Sistema hidráulico ▼
- 4201 Sistemas hidráulicos
- 4206 Tecnologia hidráulica de ligação
- 44 Sistema pneumático
- 46 Válvulas, uniões rosadas, sistemas de tubos
- 48 Peças pequenas conforme a norma e o esquema
- 50 Peças fundidas
- 52 Peças forjadas
- 54 Construções soldadas ▼

Categorias selecionadas

PM PM PM-... - 42 Sistema hidráulico - 4201 Sistemas hidráulicos

PM PM PM-... - 42 Sistema hidráulico - 4206 Tecnologia hidráulica de ligação

PM PM PM-... - 54 Construções soldadas - 5403 Conjuntos soldados em aço ligado, inoxidável incl. Montagens híbridas

PM PM PM-... - 54 Construções soldadas - 5406 Tubagem soldada em aço

PM PM PM-... - 54 Construções soldadas - 5409 Construções em chapa de aço (soldadas, dobradas)

Voltar Continuar

### Guia de cliques

#### III. Categorias

Escolha uma categoria marcando a caixa de seleção ao lado dela na guia de categorias. Clique na seta marcada para abrir o menu suspenso com categorias subordinadas

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:

Informação da empresa

Gerar

Guardar Publicar

Sim ▾  
Sim ▾  
Não ▾  
Sim, eu confirmo ▾  
Sim, eu confirmo ▾  
Sim ▾  
Sim ▾  
Não ▾

Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 0%

Compliance & Sustentabilidade

Você crieu um Sistema de Gerenciamento de Conformidade dentro de sua organização (por exemplo, Código de Conduta, diretrizes, nomeação de funcionários de Compliance)?  
Os seus funcionários estão treinados e sensibilizados para os tópicos de conformidade, como anti-corrupção, lei antitruste, lavagem de dinheiro, etc.?  
Existe algum caso pendente envolvendo a empresa, seus fornecedores e funcionários com relação à corrupção, lavagem de dinheiro, fraude, fiscalização, evasão fiscal ou casos similares e que aconteceram nos últimos cinco anos?  
Confirma com o melhor da sua conhecimento e precisão, a veracidade das informações acima, e que a empresa nunca ofereceu ou concedeu diretamente ou indiretamente brindes, dinheiro, outras formas de levá-lo a um seu decisão que afeta a outorga de um novo negócio, ou outro vantagem comercial imediata. Eu ainda confirto que a empresa não comprometeu ou forneceu diretamente ou indiretamente a todos as leis, regulamentos, especialmente todos os regulamentos antitruste e anticoncorrência, e não fornece o trabalho infantil ou o trabalho forçado, não a que todos os funcionários da empresa, que operam no relacionamento comercial com a Voith, estejam familiarizados com seus regulamentos.  
Caso não haja conformidade em uma relação comercial da Voith, a Voith tem que ser informada imediatamente, para desenvolver conjuntamente soluções. Em última análise, a não observância das confirmações acima mencionadas ou uma infração das regras de conformidade pode provocar a terminação da relação contratual.  
Você publica um relatório de sustentabilidade devido a padrões internacionais (GRI, IIRC ou SASB) regularmente?  
Sua empresa concede liberdade de associação, negociação coletiva ou salário mínimo legal com base na legislação nacional existente?  
Existe um caso em aberto em que a sua empresa, os gerentes ou funcionários da estação estão envolvidos em casos de trabalho infantil, trabalho forçado ou semelhantes ou, nos últimos cinco anos, existiu um tal caso?

Proteção Ambiental e Segurança do Trabalho

Sua empresa implementou medidas de segurança do trabalho, por exemplo, equipamento de proteção (EPI), análise de riscos de saúde/segurança, processos específicos para o manuseio de produtos químicos/substâncias perigosas?  
A sua empresa obtém uma ou mais certificações relacionadas com medidas de segurança do trabalho, como ISO45001, OHSAS 18001 ou outras? Se sim, carregar no sistema.  
A sua empresa tem uma ou mais políticas ambientais formalizadas sobre consumo de energia e gases de efeito estufa, água, poluição local, materiais, produtos químicos ou resíduos?  
A sua empresa obtém uma ou mais certificações de sistema de gestão ambiental/da energia como, por exemplo, ISO 14001, EMAS, ISO 50001 ou outras? Se sim, carregar no sistema.

Segurança da Informação

Existe na sua empresa uma diretiva formal que cubre o tema segurança da informação?  
A sua empresa obtém uma certificação externa relativa à segurança da informação como, por exemplo, a ISO 27001 ou Cyber Essentials? Se sim, carregar no sistema.

Classificação Supplier Diversity

A sua sede/direitos de propriedade está sediada ou tem direitos de propriedade nos EUA ou Canadá?  
Caso a sede/direitos de propriedade se encontre nos EUA: a sua empresa é certificada como "diverse business" com pelo menos uma das seguintes classificações? Minority-Owned Business Enterprise, Women-Owned Business Enterprise, Veteran-Owned Business Enterprise, LGBT-Owned Business Enterprise, Disabled-Owned Business Enterprise, ou Small Business (baseado nos requisitos do SBA)  
Caso a sua sede/direitos de propriedade se encontre no Canadá: a sua empresa é propriedade de mulheres, indígenas, minorias ou pessoas LGBT e é certificada como fornecedor "diverse" por uma das seguintes organizações: Canadian Aboriginal and Minority Supplier Council (CAMSIC), Canadian Council for Aboriginal Business (CCAB), Canadian Gay & Lesbian Chamber of Commerce (CGLCC), ou WBE Canada

### Guia de cliques

#### 4. Perfil

1. Preencha os campos obrigatórios na guia geral por meio do menu suspenso e clique em 'salvar'

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:

VOITH

Registo - Perfil

DADOS CONTACTOS CATEGORIAS PERFIL

Informação da empresa Certificações

Prévia T0020: 10 campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em 'Publicar'!

- Propriedade
- Certificado

Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 83%

Informações bancárias

Anexar os dados bancários como um documento não disponível para a alteração (pdf/scan)\*

Datei auswählen Keine Datei ausgewählt

Perfil de fornecedor

We would appreciate further information about your product and service range. Your data will be saved in our central database, where Voith purchasers are able to search for appropriate suppliers. Note: Please complete description fields in English.

Nome da empresa matriz / membro do grupo Test1

Organização / estrutura da empresa

Fatos e Dados

	Ano atual	Ano passado	Ano retrasado
Volume de negócios anual [€]			
Participação em exportações [%]			
Custo de qualidade total [%]			
Participação da Voith com base na rotatividade dos fornecedores [%]			
Por favor, insira também o relatório anual atual	Datei auswählen	Keine Datei ausgewählt	

Seguros

Cobertura de seguros / Evento Cobertura de seguros / Ano

### Guia de cliques

#### 4. Perfil

- Verifique os dados cadastrais da sua empresa carregando uma informação bancária, por exemplo, um papel timbrado oficial e imutável da sua empresa, incl. dados bancários como arquivo pdf
- Clique em 'Pesquisar' para carregar as informações bancárias obrigatórias

- Agradecemos mais informações sobre sua linha de produtos e serviços. Por favor, preencha a guia de informações da empresa .

Em seguida, clique em 'Salvar'

#### NOTA

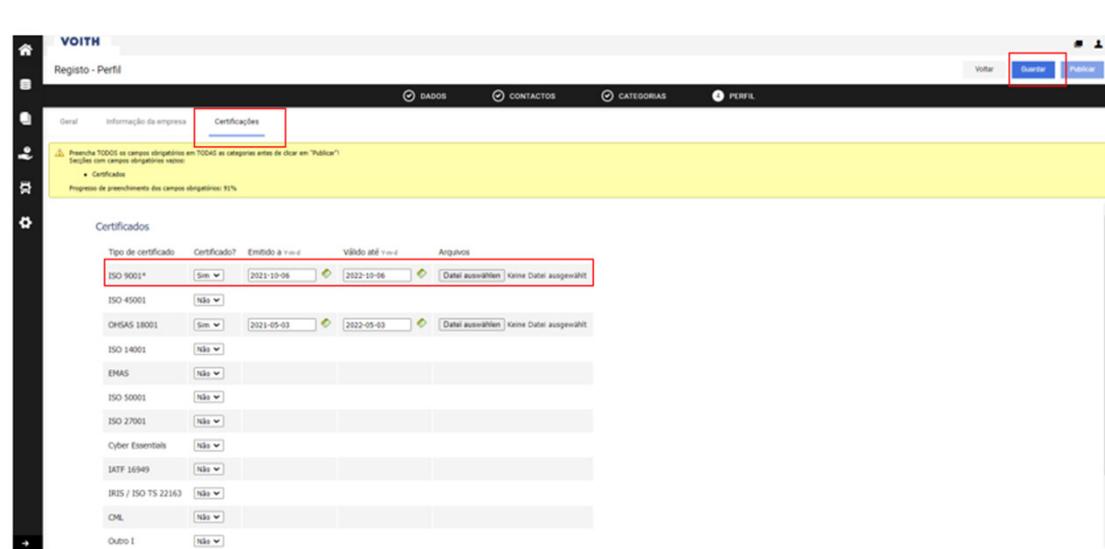
Por favor, preencha os campos de descrição em inglês

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH SRM system interface. The top navigation bar includes 'VOITH', 'Registo - Perfil', 'DADOS', 'CONTACTOS', 'CATEGORIAS', 'PERFIL', 'Voltar', 'Guardar' (highlighted with a red box), and 'Publicar'. The main content area is titled 'Informação da empresa' and has a sub-tab 'Certificações' (highlighted with a red box). A yellow progress bar at the top indicates 'Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 91%'. The 'Certificados' section lists various certification types with dropdown menus for 'Tipo de certificado', 'Certificado?', 'Emitido a', 'Válido até', and 'Arquivos'. The 'ISO 9001\*' row is selected, showing 'Sim' for 'Certificado?' and '2021-10-06' for 'Emitido a'. The 'Guardar' button is highlighted with a red box.

### Guia de cliques

#### 4. Perfil

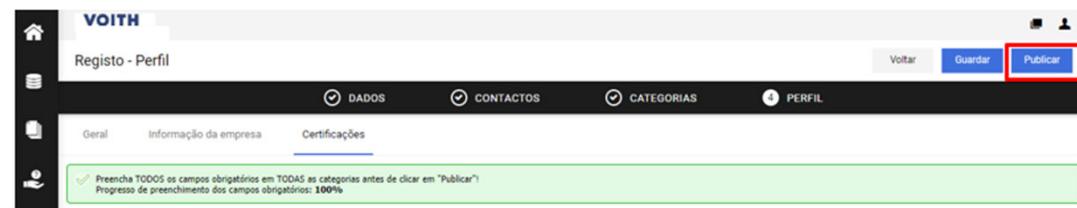
4 . Preencha a aba de certificações . Por favor, responda, se você é certificado de acordo com a ISO 9001 como uma informação obrigatória e adicione outras certificações disponíveis. Em seguida, clique em 'Salvar'

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa

**VOITH**

### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

#### V Publicar

Clique em 'Publicar' para compartilhar suas informações com a VOITH.

O botão só está disponível se todos os campos obrigatórios estiverem preenchidos

# Caso de Uso – SRM

## Informações do fornecedor e perfil da empresa



Visualização do sistema:	Guia de cliques
<p>VOITH PurONE: Aprovação do perfil da empresa</p> <p>Von: <a href="mailto:no-reply@app11.jaggaer.com">no-reply@app11.jaggaer.com</a> </p> <p>Prezado Usuário,</p> <p>seu perfil de empresa SAMPLE Company AG foi verificado e aprovado.</p> <p>Atenciosamente</p> <p>PurONE Team Voith Group</p> <hr/> <p>Voith GmbH &amp; Co. KGaA St. Pöltener Straße 43 89522 Heidenheim, Germany</p> <p>- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE (<a href="mailto:PurONE@voith.com">PurONE@voith.com</a> ou +49 7321 37 6826) - Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo (<a href="mailto:PurONE@voith.com">PurONE@voith.com</a> ou +49 7321 37 6823)</p> <p><a href="mailto:purone@voith.com">purone@voith.com</a> <a href="http://www.voith.com">www.voith.com</a></p> <p>Siga a Voith no <a href="#">Facebook</a>, <a href="#">Instagram</a>, <a href="#">LinkedIn</a> e <a href="#">YouTube</a>!</p> <p>*** Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.</p>	

## Tópicos gerais

Os tópicos gerais fornecem informações sobre a navegação pelo sistema e explicam com mais detalhes as funções das caixas no painel



# Caso de Uso – SRM Acesso do fornecedor



Módulo	SRM	Caso de uso	Acesso do fornecedor	Conteúdo	– acessando o PurONE
--------	-----	-------------	----------------------	----------	----------------------

## Visualização do sistema:

### Opção A:

When you use our Solution, we process your personal information as described in our Service [Privacy Policy](#)

[I forgot my password](#)

### Opção B:

## Bem-vindo ao MyVoith

A nova plataforma para parceiros de negócios.

E-mail

Lembrar-me

› Esqueceu sua Senha?  
› Registrar  
› Login corporativo

PRÓXIMO

## NOTA

Após o registro no PurONE, há duas opções de login:

**Opção A:** Link direto para Jaggaer

**Opção B:** Login via MyVoith com acesso a todos os aplicativos VOITH atribuídos à conta de usuário

# Caso de Uso – SRM Acesso do fornecedor

**VOITH**

## Visualização do sistema:

<https://app11.jaggaer.com/portals/voith>

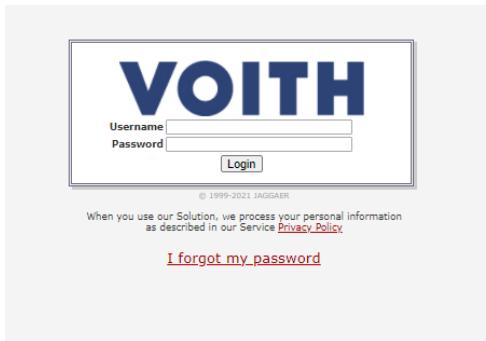


## Guia de cliques

### Opção A:

1. Use o link direto para Jaggaer

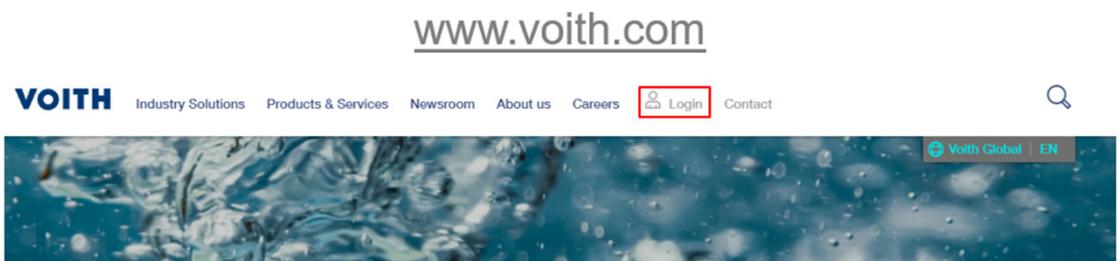
2. Digite suas credenciais de usuário do portal do fornecedor



# Caso de Uso – SRM Acesso do fornecedor

**VOITH**

## Visualização do sistema:



www.voith.com

VOITH Industry Solutions Products & Services Newsroom About us Careers **Login** Contact

Voith Global EN

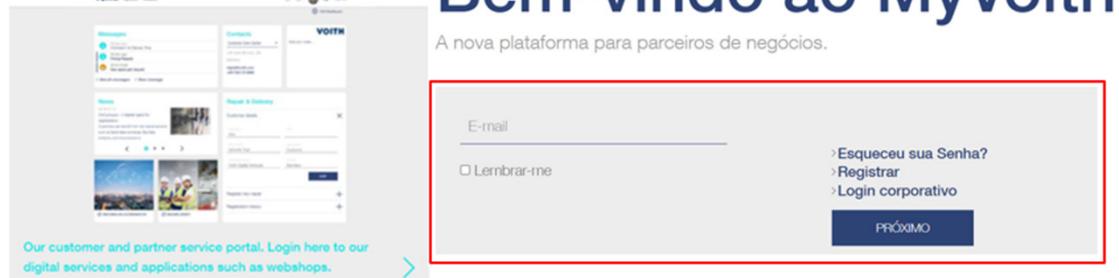
## Guia de cliques

### Opção B:

1. Acesse o site da VOITH
2. Use o ícone Login

### 3. Clique no MyVoith

- 4.1. Digite suas credenciais de login MyVoith
- 4.2. Se você ainda não tem acesso ao MyVoith , siga as etapas de registro do MyVoith



MyVoith

Bem-vindo ao MyVoith

A nova plataforma para parceiros de negócios.

E-mail

Lembrar-me

Esqueceu sua Senha?  
Registrar  
Login corporativo

PRÓXIMO

Our customer and partner service portal. Login here to our digital services and applications such as webshops.

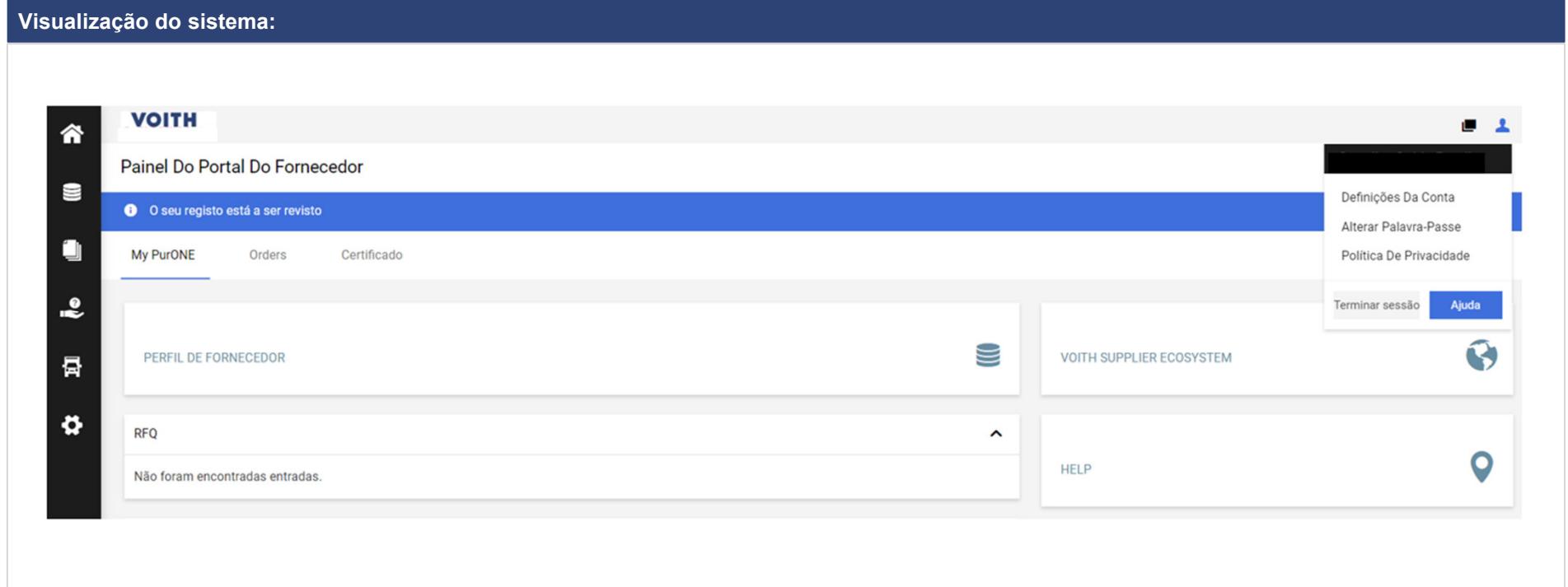
# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Navegação



Módulo	Tópicos Gerais	Caso de uso	Navegação	Conteúdo	
				<ul style="list-style-type: none"><li>– nova janela</li><li>– alterar as configurações da conta</li></ul>	- alterar a senha

### Visualização do sistema:

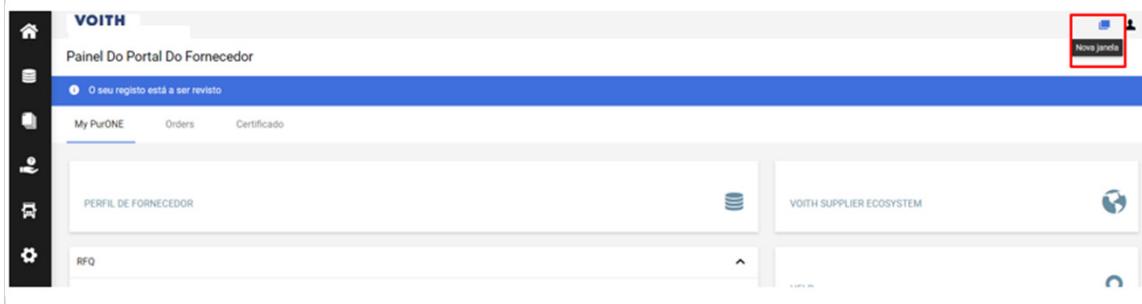


# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Navegação

**VOITH**

### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

#### Nova janela

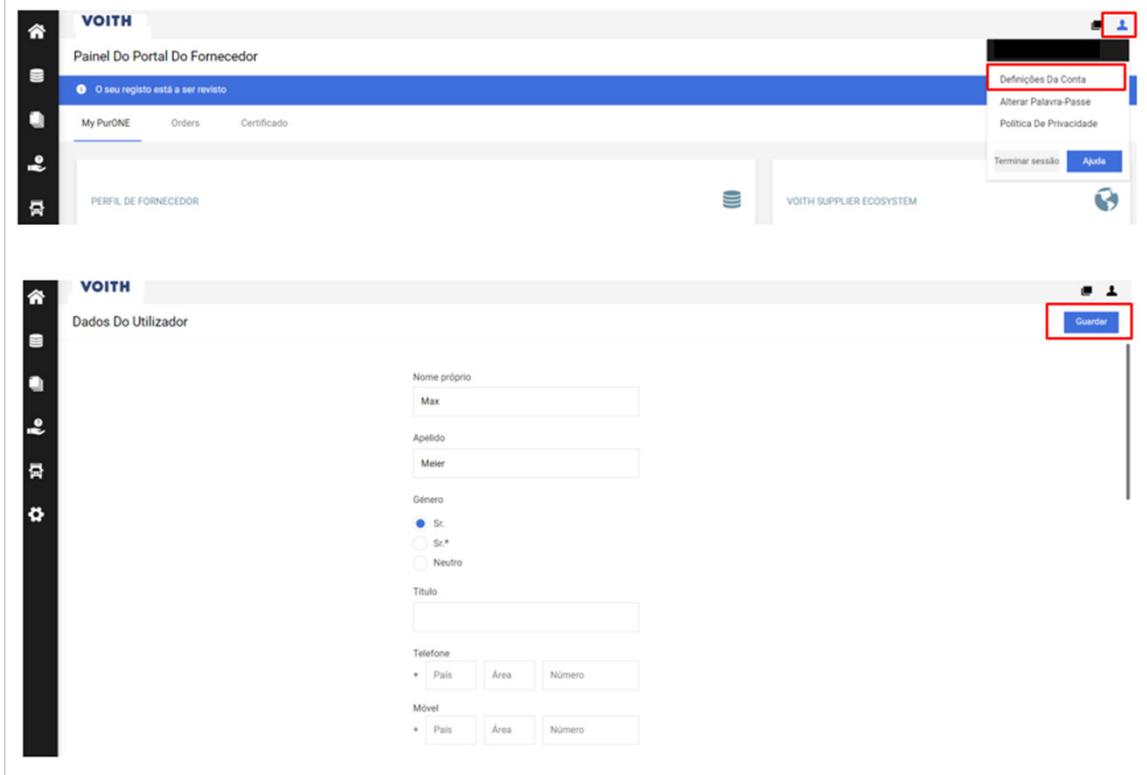
Clique no ícone Nova janela localizado no canto superior direito para abrir uma nova janela do portal do fornecedor PurONE

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Navegação

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH Supplier Ecosystem interface. The top navigation bar includes the VOITH logo, a 'Painel Do Portal Do Fornecedor' link, a message 'O seu registo está a ser revisado', and a user icon with a red box around it. Below the bar are links for 'My PurONE', 'Orders', and 'Certificado'. The main content area is titled 'PERFIL DE FORNECEDOR' and shows a 'VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM' logo. The left sidebar has a vertical navigation menu with icons for Home, My Profile, Orders, Certificado, and Help. The right sidebar shows a 'Guardar' (Save) button with a red box around it.

### Guia de cliques

#### Alterar configurações da conta

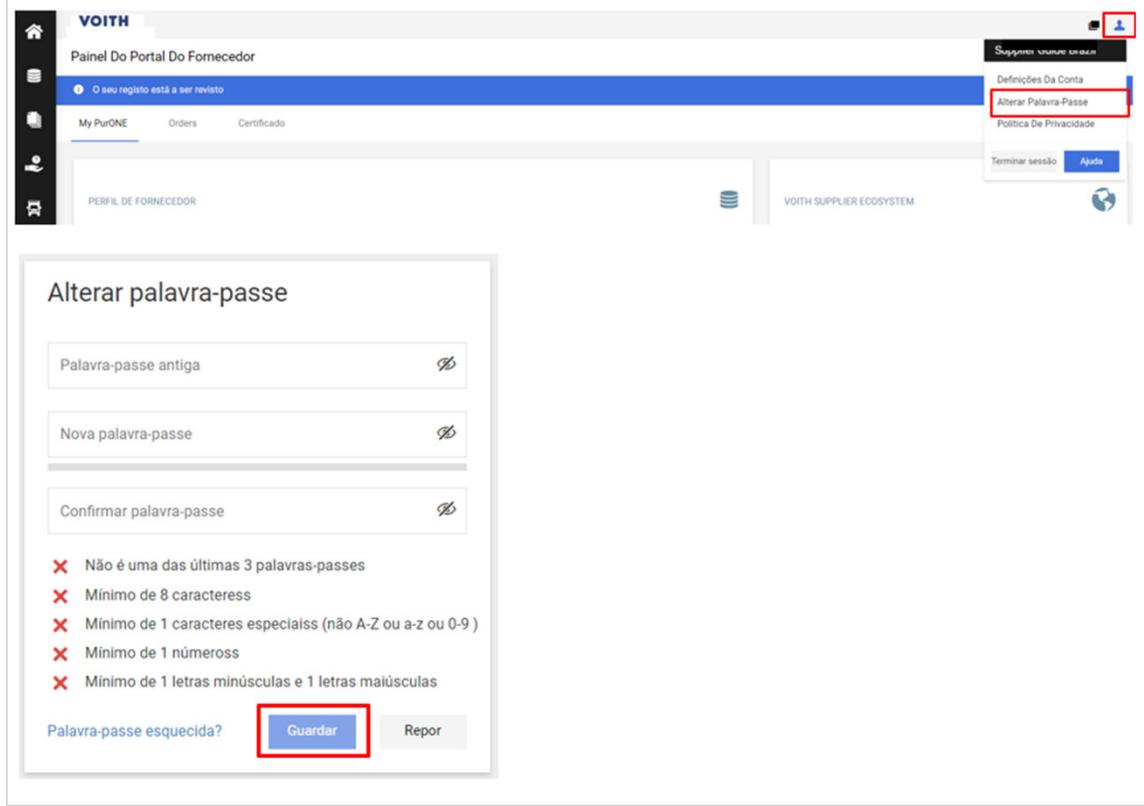
1. Clique no ícone Pessoa localizado no canto superior direito e em 'Configurações da conta'
2. Edite seus dados de usuário
3. Clique em 'Salvar'

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Navegação

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH Supplier Ecosystem interface. At the top, there is a navigation bar with icons for Home, My PurONE, Orders, and Certificado. A message 'O seu registo está a ser revisto' (Your registration is being reviewed) is displayed. On the left, there is a sidebar with a 'PERFIL DE FORNECEDOR' section. The main content area is titled 'Alterar palavra-passe' (Change password). It contains three input fields: 'Palavra-passe antiga' (Old password), 'Nova palavra-passe' (New password), and 'Confirmar palavra-passe' (Confirm password). Below these fields, there is a list of validation errors: 'Não é uma das últimas 3 palavras-passe', 'Mínimo de 8 caracteres', 'Mínimo de 1 caracteres especiais (não A-Z ou a-z ou 0-9)', 'Mínimo de 1 números', and 'Mínimo de 1 letras minúsculas e 1 letras maiúsculas'. At the bottom, there are two buttons: 'Palavra-passe esquecida?' (Forgot password?) and 'Guardar' (Save), with 'Guardar' highlighted by a red box. The top right corner of the interface has a user menu with options like 'Definições Da Conta', 'Alterar Palavra-Passe', 'Política De Privacidade', 'Terminar sessão', and 'Ajuda', with 'Alterar Palavra-Passe' highlighted by a red box.

### Guia de cliques

#### Alterar a senha

1. Clique no ícone Pessoa localizado no canto superior direito
2. Clique em 'Alterar senha'

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Painel – My PurONE

VOITH

Módulo Tópicos Gerais Caso de uso Meu PurONE Conteúdo – explicação de todas as caixas

Visualização do sistema:

The screenshot shows the VOITH My PurONE supplier portal. The top navigation bar includes 'Painel Do Portal Do Fornecedor' and a message 'O seu registo está a ser revisto'. The left sidebar has icons for Home, RFQ, Orders, and Settings. The main content area includes sections for 'PERFIL DE FORNECEDOR', 'RFQ' (with a message 'Não foram encontradas entradas.'), 'NEW OR CHANGED ORDERS' (with a message 'Não foram encontradas entradas.'), and links to 'VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM', 'HELP', and 'QUADRO NEGRO'.

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Painel – My PurONE



### Visualização do sistema:

### Guia de cliques

- 1 - contém informações detalhadas sobre o **Perfil da Empresa**
- 2 - contém informações detalhadas sobre as **RFQ's**
- 3 - contém informações detalhadas sobre **Pedidos**
- 4 - irá redirecioná-lo para o **site da VOITH** com informações sobre o Ecossistema de Fornecedores
- 5 - permitirá que você envie um e-mail se precisar de **ajuda**
- 6 - contém informações fornecidas pela VOITH

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Painel – Pedidos

VOITH

Módulo	Tópicos Gerais	Caso de uso	Pedidos	Conteúdo	– navegue na guia de pedidos
--------	----------------	-------------	---------	----------	------------------------------

### Visualização do sistema:

My PurONE			
	Orders	Certificado	
<strong>FURTHER ORDERS</strong>			
<strong>Encomenda n.º</strong>			
5501916136	1	2021-08-23 21:30	Recusado
4530110505	1	2021-12-15 19:05	Confirmado
4530110503	3	2021-11-25 14:01	Confirmado
4530110502	1	2021-11-24 17:38	Confirmado
4530110501	1	2021-11-24 16:03	Confirmado
4501916960	3	2022-03-07 22:03	Confirmado
4501916948	2	2022-03-04 00:10	Confirmado
4501916946	2	2022-03-03 18:30	Confirmado
4501916936	2	2022-03-02 16:28	Confirmado
4501916929	2	2022-03-01 20:11	Confirmado
4501916927	1	2022-03-01 19:22	Confirmado
4501916926	2	2022-03-01 18:46	Confirmado
4501916925	1	2022-03-01 18:09	Confirmado
4501916915	1	2022-02-23 20:48	Confirmado
4501916912	1	2022-02-22 14:08	Confirmado
4501916902	1	2022-02-17 16:05	Confirmado

# Casos de Uso – Tópicos Gerais

## Painel – Certificados

**VOITH**

Módulo Tópicos Gerais Caso de uso Certificados Conteúdo – navegue na guia de certificado

Visualização do sistema:

Painel Do Portal Do Fornecedor

My PurONE Orders Cotação (RFQ) Certificado

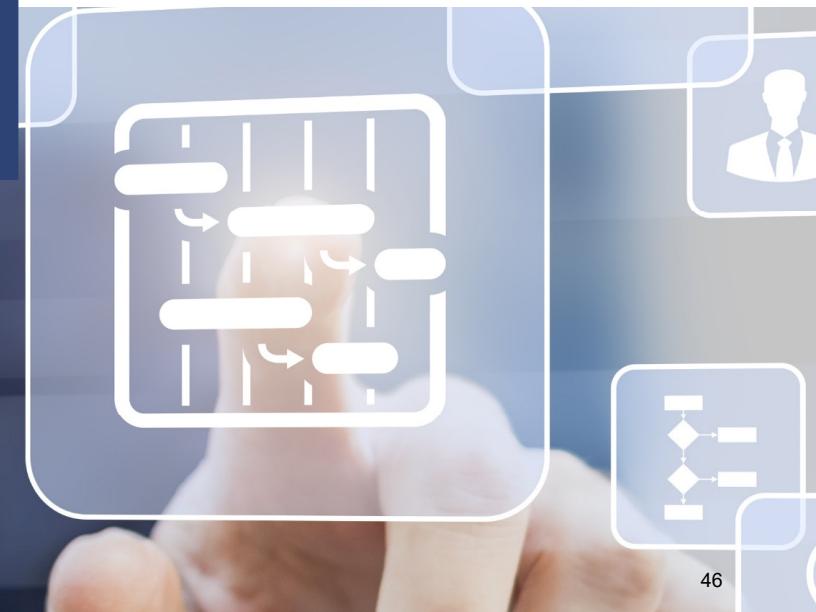
CERTIFICATE REQUEST

CERTIFICADO

Tipo	Válido até	Status	Ficheiro	Comentário
ISO 9001	2022-01-14	● ● ●	ISO 9001.docx	

# Tópicos gerais – Manutenção dos Dados do fornecedor

Manutenção dos Dados do fornecedor contém informações sobre como alterar dados mestre, adicionar e editar pessoa de contato



# Casos de Uso – Tópicos gerais

## Alteração de dados mestre do fornecedor

Módulo	Tópicos Gerais	Caso de uso	Alteração nos dados mestre por fornecedor	Conteúdo	– alterando dados mestre
--------	----------------	-------------	---	----------	--------------------------

### Visualização do sistema:

Field	Old Value	New Value
Company name 2	Test	Test_Visualisierung_test3
Company name 3		Stammdatenänderung_Test1
Company name 4		Test_6
Street	Teststr.	Testteststraße
Street 2		Test_01.10.2021
House Number	1	20
Country	DE	DE
D&B D-U-N-S No.		123456789

### NOTA

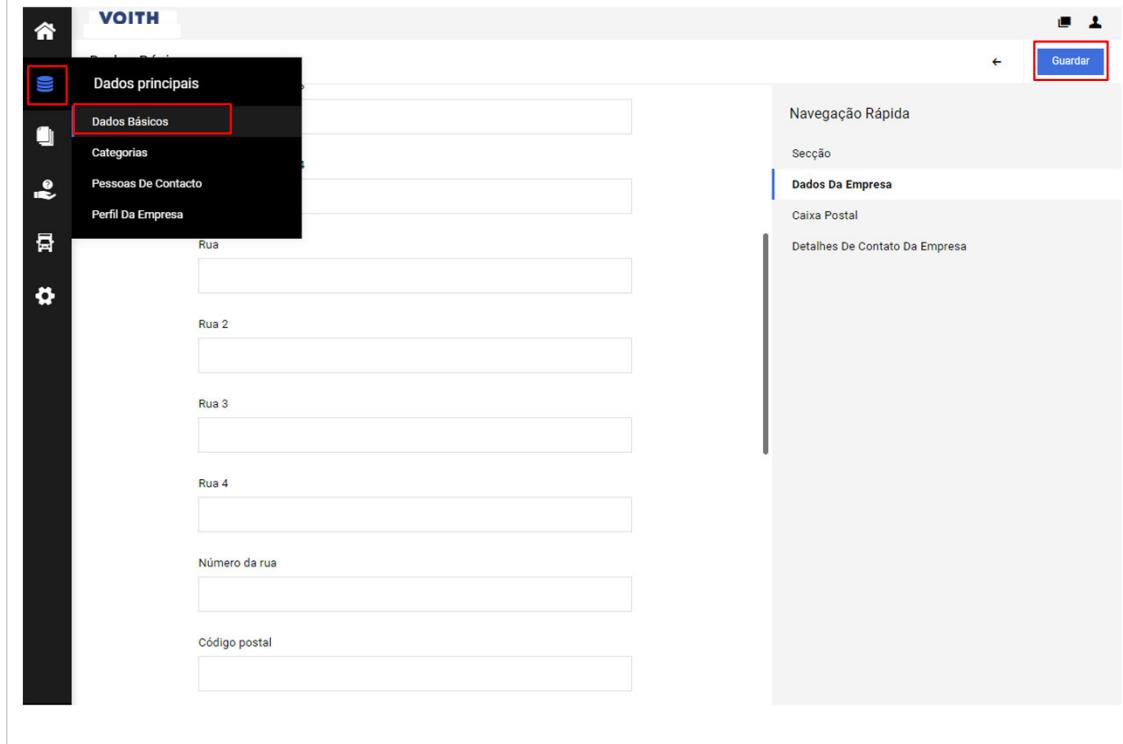
- O fornecedor deve enviar um documento oficial confirmando as alterações, seja um papel timbrado oficial e imutável ou um documento do banco

# Casos de Uso – Tópicos gerais

## Alteração de dados mestre do fornecedor

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH system's master data editor. On the left, a sidebar menu includes 'Dados principais' (highlighted with a red box), 'Dados Básicos' (highlighted with a red box), 'Categorias', 'Pessoas De Contacto', and 'Perfil Da Empresa'. The main content area shows fields for 'Rua', 'Rua 2', 'Rua 3', 'Rua 4', 'Número da rua', and 'Código postal'. On the right, a sidebar titled 'Navegação Rápida' lists 'Secção', 'Dados Da Empresa' (highlighted with a red box), and 'Caixa Postal'. At the top right, there are icons for 'Logout' and 'Guardar' (highlighted with a red box).

### Guia de cliques

- 1.1 Clique no ícone de dados primários na barra de tarefas localizada no lado esquerdo da página inicial
- 1.2 Clique em 'Base de Dados' e edite os dados mestre da sua empresa
- 1.3 Clique em 'Salvar' para salvar suas alterações

# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Alteração de dados mestre do fornecedor

**VOITH**

### Visualização do sistema:

#### VOITH PurONE: Solicitação de alteração de dados

Prezado Usuário,

Obrigado por atualizar as informações da sua empresa em nosso portal de fornecedores VOITH PurONE. Forneca um documento oficial para confirmar suas alterações.

Empresa: @%field\_vendor%@  
[LINK](#) para o tiquete: ticket\_id  
Número do cadastro: portal\_link

Atenciosamente

PurONE Team  
Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pölzner Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)

\*\*\*

Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

### Guia de cliques

1.4. Para verificar e confirmar as alterações de seus dados mestre, você precisa fazer upload de um documento oficial e imutável , como um documento bancário ou um papel timbrado como um arquivo pdf. Você receberá um e-mail com o link para o portal, clique no link

# Casos de Uso – Tópicos gerais

## Alteração de dados mestre do fornecedor

**VOITH**

### Visualização do sistema:

The screenshot shows a 'Supplier information' section for supplier 3021114, Jaggaer Deutschland GmbH. The 'Changed Data' table lists the following changes:

Field	Old Value	New Value
Company name	Jaggaer Deutschland GmbH	JAGGAER Austria
Company name 2		Anon
Company name 3		11111123222
Company name 4		121122122
Street	Flößwörthstraße 57	Wienerbergstraße 11/Turm B.
Street 2		11122
Street 3		11
Street 4		23
ZIP code	68199	1100
City	Mannheim	Wien
Country	DE	AT
State		

Below the table, there is a section for 'Upload of official and unchangeable document\*' with a red box around the 'Date auswählen' button. The 'Save' button is also highlighted with a red box.

### Guia de cliques

2.1 Clique na caixa ao lado de 'Upload de documento oficial e imutável\*', anexe o documento necessário e salve suas alterações clicando no botão 'Salvar'. Nossa equipe de gerenciamento de dados mestre receberá automaticamente um e-mail com todas as informações relevantes para proceder às alterações de dados mestre em nosso(s) sistema(s) ERP/SAP

# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Adicionando pessoas de contato do fornecedor

VOITH

Módulo	Tópicos Gerais	Caso de uso	Adicionando pessoa de contato do fornecedor	Conteúdo	– adicionar pessoa de contato do fornecedor
--------	----------------	-------------	---	----------	---

Visualização do sistema:

The screenshot shows a user interface for managing contact persons. On the left is a sidebar with icons for Home, Dados principais (Main Data), Dados Básicos (Basic Data), Categorias (Categories), Pessoas De Contacto (Contact Persons), and Perfil Da Empresa (Company Profile). The 'Pessoas De Contacto' icon is highlighted with a blue border. The main content area has a header with the VOITH logo and navigation icons. Below the header, there are sections for 'Nome de início de sessão' (Session start name), 'E-mail' (Email), 'Telefone' (Phone), and 'Acesso ao portal' (Portal access). A green checkmark is visible in the 'Acesso ao portal' column under the 'Pessoas De Contacto' row.

# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Adicionando pessoas de contato do fornecedor

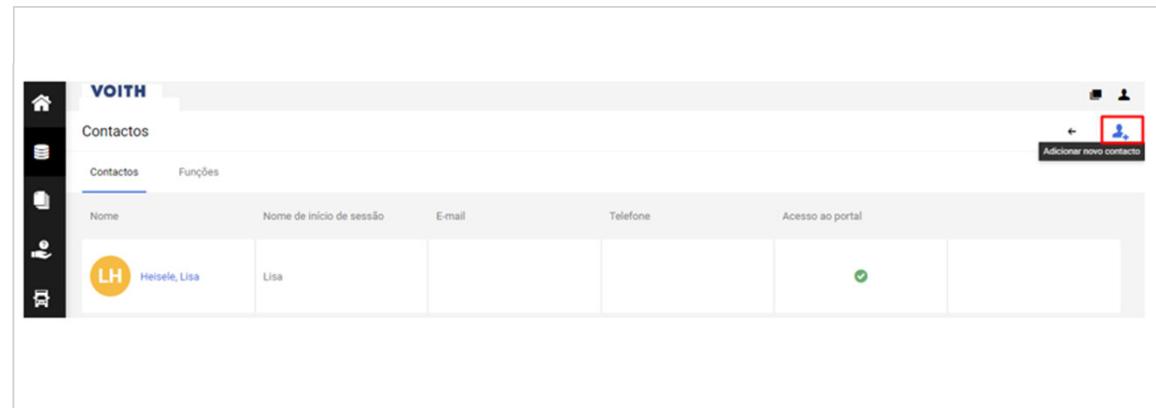
**VOITH**

### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

1. Clique em 'Dados primários' (segundo ícone) na barra de tarefas localizada no lado esquerdo da página inicial
2. Clique em 'Contatar Pessoas' para abrir a visão geral de Contatos
3. Clique no ícone 'Adicionar novo contato' localizado no canto superior direito

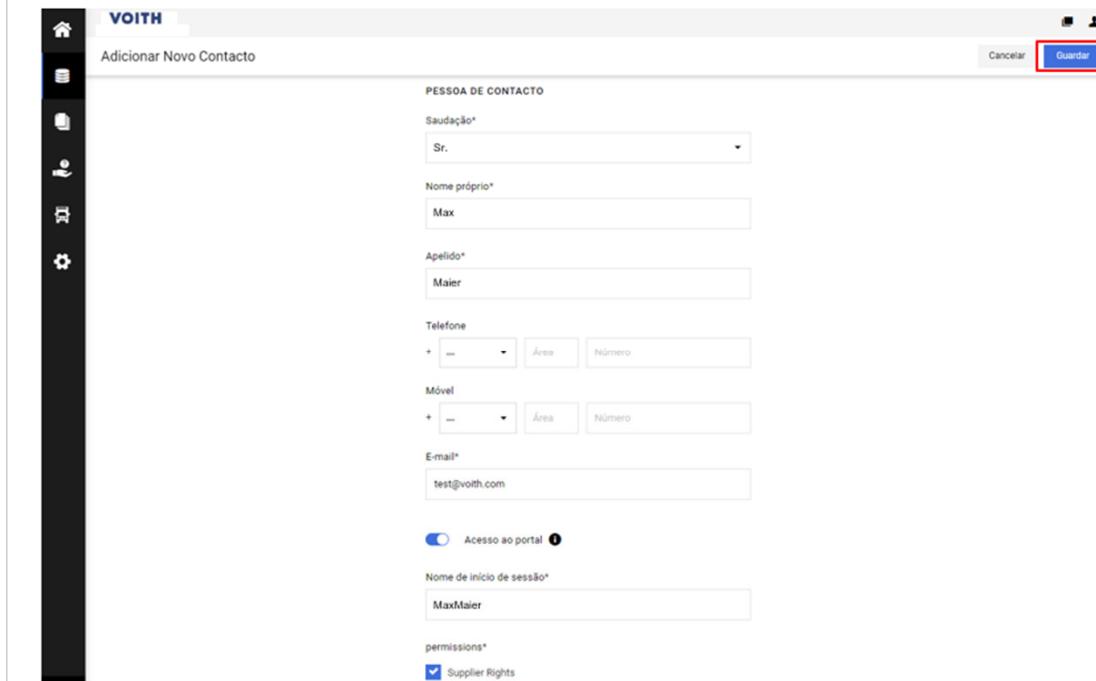


# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Adicionando pessoas de contato do fornecedor

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows a form for adding a new contact. The 'Guardar' (Save) button is highlighted with a red box. The form fields include:

- Saudação\*: Sr.
- Nome próprio\*: Max
- Apelido\*: Maier
- Telefone: + (dropdown), Área (dropdown), Número (input)
- Móvel: + (dropdown), Área (dropdown), Número (input)
- E-mail\*: test@voith.com
- Acesso ao portal ?
- Nome de início de sessão\*: MaxMaier
- permissions\*:  Supplier Rights

### Guia de cliques

4. Digite os dados necessários para o novo contato
5. Decida se a pessoa de contato precisa acessar o portal do fornecedor VOITH. Se sim, ative o 'Acesso ao Portal'. Preencha um nome de usuário para a pessoa de contato e marque a caixa para as permissões do portal / direitos do fornecedor
6. Clique em 'Salvar' localizado no canto superior direito para salvar a pessoa de contato

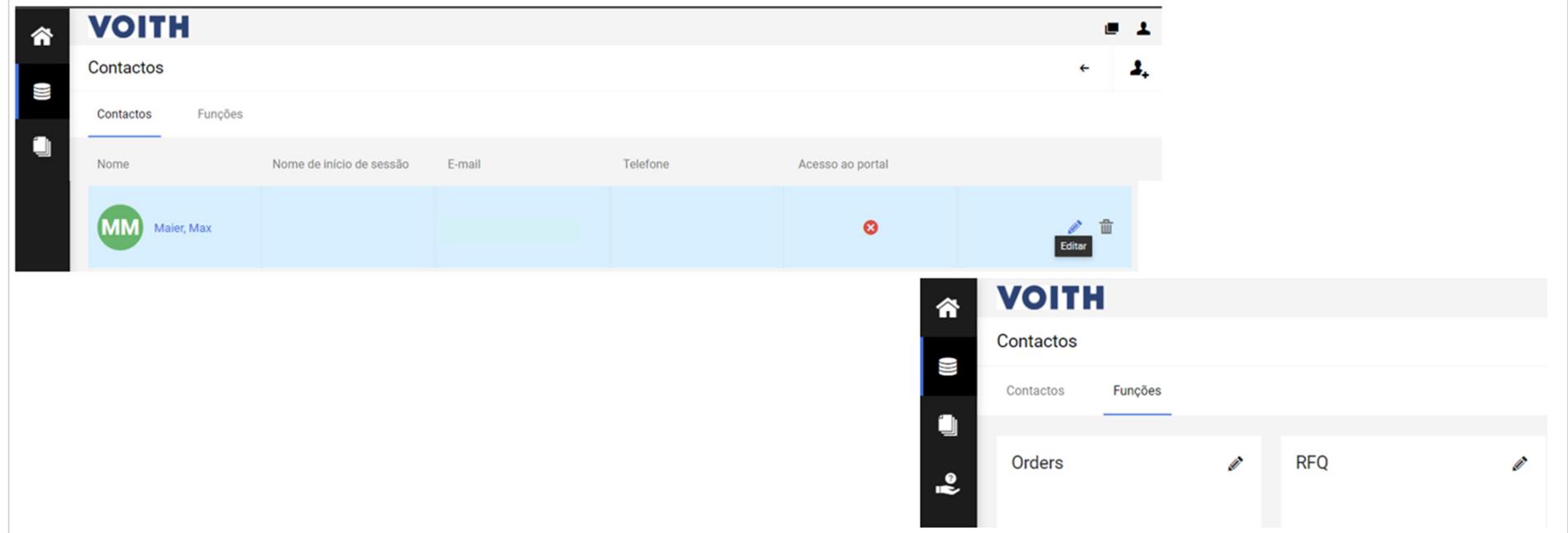
# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Manutenção das pessoas de contato do fornecedor

**VOITH**

<b>Módulo</b>	Tópicos Gerais	<b>Caso de uso</b>	Editar pessoa de contato do fornecedor	<b>Conteúdo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– editar pessoa de contato do fornecedor</li><li>– editar funções de contato do fornecedor</li></ul>
---------------	----------------	--------------------	--	-----------------	--

### Visualização do sistema:



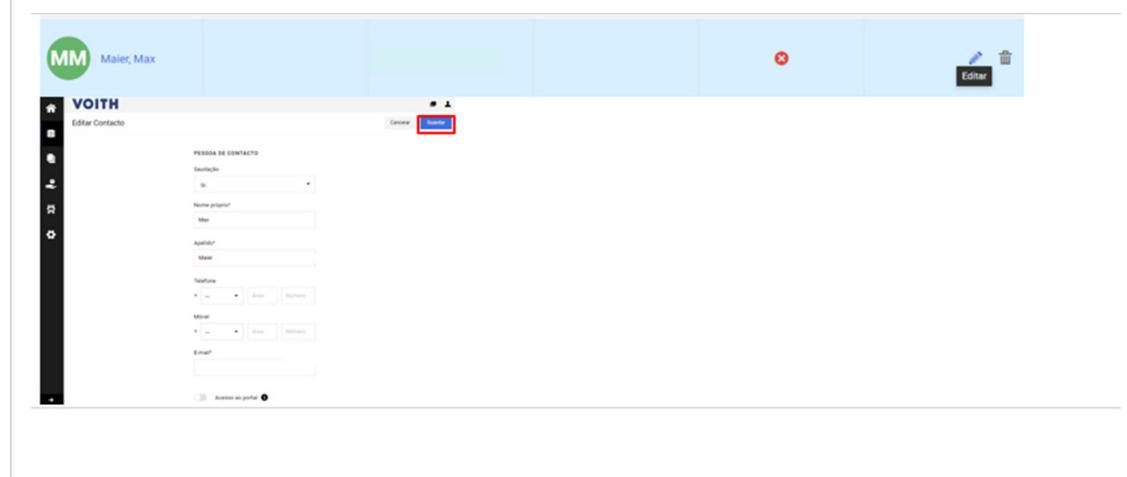
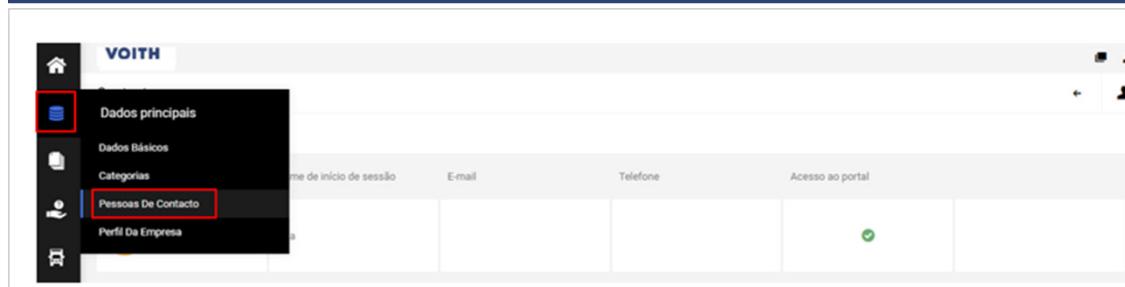
The screenshot shows the VOITH supplier portal's 'Contactos' (Contacts) page. The page has a header with the VOITH logo and navigation links for 'Contactos' and 'Funções'. Below the header is a table with columns: 'Nome' (Name), 'Nome de inicio de sessão' (Session start name), 'E-mail' (Email), 'Telefone' (Phone), and 'Acesso ao portal' (Portal access). A contact for 'Maier, Max' is selected, showing a green profile icon with 'MM' and the name 'Maier, Max'. To the right of the table are 'Editar' (Edit) and 'Delete' buttons. The bottom of the page features a sidebar with icons for Home, Contacts, Functions, Orders, and RFQ, and a footer with the VOITH logo and navigation links.

# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Manutenção das pessoas de contato do fornecedor

**VOITH**

### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

1. Clique em 'Dados primários' na barra de tarefas localizada no lado esquerdo da página inicial
2. Clique em 'Contatar Pessoas' para abrir a visão geral de Contatos

#### I. Editar dados de contato do fornecedor

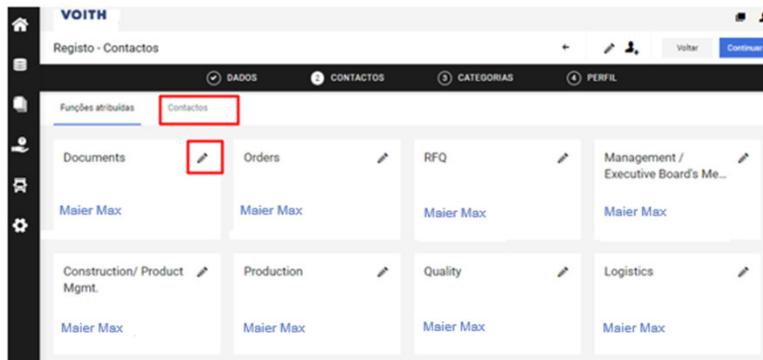
1. Coloque o cursor à direita da linha específica e clique no ícone 'Editar' (ícone de lápis)
2. Edite os dados de contato
3. Decida se a pessoa de contato precisa acessar o portal do fornecedor VOITH. Se sim, ative o 'Acesso ao Portal'. Preencha um nome de usuário para a pessoa de contato e marque a caixa para as permissões do portal / direitos do fornecedor
4. Clique em 'Salvar' localizado no canto superior direito para salvar suas alterações

# Casos de Uso - Tópicos Gerais

## Manutenção das pessoas de contato do fornecedor



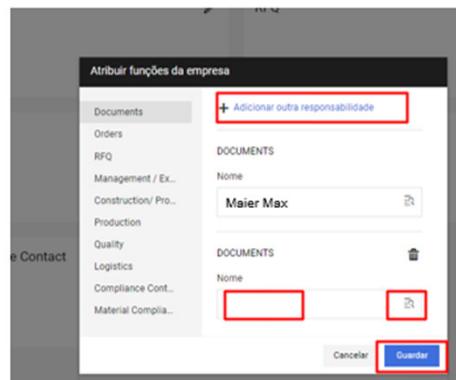
### Visualização do sistema:



### Guia de cliques

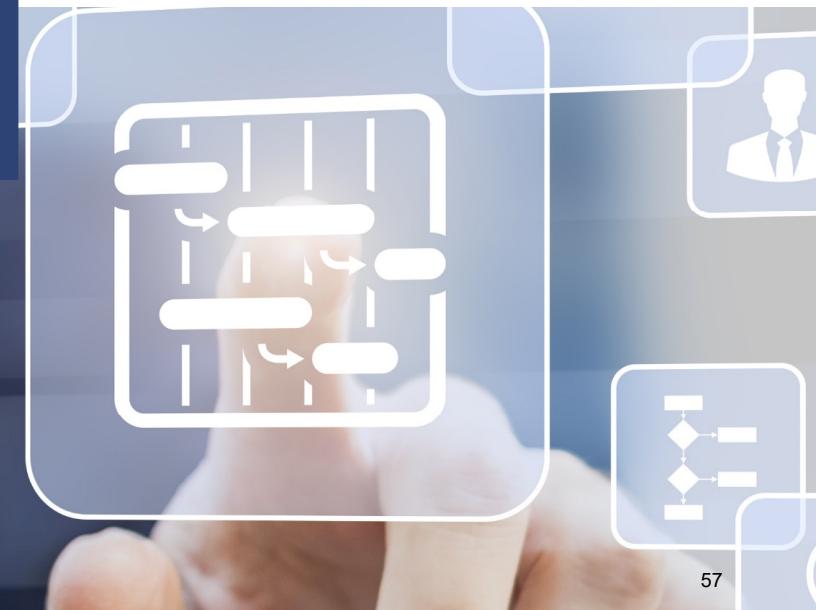
#### II. Editar funções de contato do fornecedor

1. Clique em 'Funções' localizado à direita dos contatos no canto superior esquerdo
2. Clique no ícone 'Editar' localizado à direita de Pedidos
3. Clique em 'Adicionar outra responsabilidade' e digite o nome ou clique no ícone de pesquisa localizado à direita da caixa para obter uma visão geral de todos os seus contatos
4. Após escolher um contato, clique em 'Salvar'



# SRM - Gestão de Relacionamento com Fornecedores

Gerenciamento de certificados



# Casos de Uso – SRM

## Solicitação de certificados



Módulo	SRM	Caso de uso	Solicitar certificados do fornecedor	Conteúdo	- como fazer upload de certificados solicitados
--------	-----	-------------	--------------------------------------	----------	---

### Visualização do sistema:

VOITH PurONE: Atualização de certificados

 no-reply@app11.jaggaer.com

Prezado Usuário,

Por favor, insira os certificados necessários em nosso portal de fornecedores VOITH PurONE.

Nome do ingresso: [ticket\\_title](#)  
Abra o [ticket link](#) para fazer o upload dos certificados.

Seus certificados estarão disponíveis para todos os compradores da VOITH em todo o mundo. Obrigado pelo seu apoio!

Atenciosamente  
PurONE Team  
Voith Group

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)!

\*\*\*  
Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

# Casos de Uso – SRM

## Solicitação de certificados



### Visualização do sistema:

VOITH PurONE: Atualização de certificados

 no-reply@app11.jaggaer.com

Prezado Usuário,

Por favor, insira os certificados necessários em nosso portal de fornecedores VOITH PurONE.

Nome do ingresso: [ticket\\_title](#)  
Abra o [ticket link](#) para fazer o upload dos certificados.

Seus certificados estarão disponíveis para todos os compradores da VOITH em todo o mundo. Obrigado pelo seu apoio!

Atenciosamente

PurONE Team  
Voith Group

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Poltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)!

\*\*\*

Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

### Guia de cliques

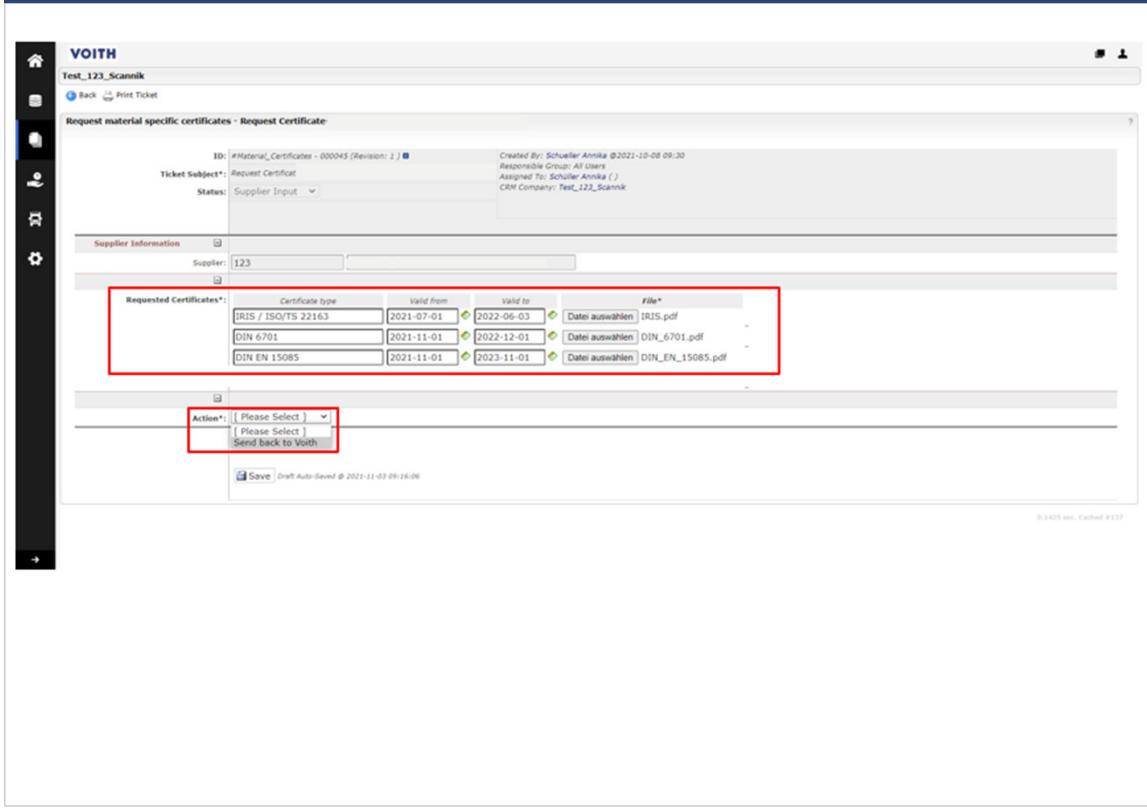
1. Clique no 'link do ingresso' no e-mail

# Casos de Uso – SRM

## Solicitação de certificados

**VOITH**

### Visualização do sistema:



The screenshot shows the VOITH SRM system interface for requesting certificates. The main page title is 'Request material specific certificates - Request Certificate'. The 'Requested Certificates' section is highlighted with a red box, showing three entries: IRIS / ISO/TS 22163 (Valid from: 2021-07-01, Valid to: 2022-06-03, File: IRIS.pdf), DIN 6701 (Valid from: 2021-11-01, Valid to: 2022-12-01, File: DIN\_6701.pdf), and DIN EN 15085 (Valid from: 2021-11-01, Valid to: 2023-11-01, File: DIN\_EN\_15085.pdf). The 'Actions' dropdown is also highlighted with a red box, showing options: 'Please Select' (selected), 'Please Select', and 'Send back to Voith'. At the bottom, there is a 'Save' button and a note 'Draft Auto-Saved @ 2021-11-03 09:16:06'.

### Guia de cliques

- 2 . Preencha a caixa Certificados Solicitados com as informações necessárias e faça o upload dos documentos
3. Escolha Enviar de volta para VOITH no menu suspenso à direita de Ação\*
4. Clique em 'Salvar' para enviar os certificados de volta à VOITH

# Casos de Uso – SRM

## Atualização de certificados



Módulo	SRM	Caso de uso	Visão de fornecedores em atualizações de certificados	Conteúdo
				<ul style="list-style-type: none"><li>– como atualizar um certificado</li><li>– funcionalidade de visualização e upload de fornecedores</li></ul>

### Visualização do sistema:

The screenshot shows the VOITH Supplier Ecosystem interface. On the left, there is a sidebar with icons for Home, My PurONE (highlighted), Orders, and Certificado. The main area is titled 'Painel Do Portal Do Fornecedor' (Supplier Portal Dashboard). It displays 'My PurONE' (highlighted), 'Orders', and 'Certificado' tabs. The 'Certificado' tab is active, showing a 'PERFIL DE FORNECEDOR' (Supplier Profile) section with a red box around it (labeled 1) and a 'VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM' section with a green progress bar (labeled 2). The 'Certificado' section contains a table of certificates:

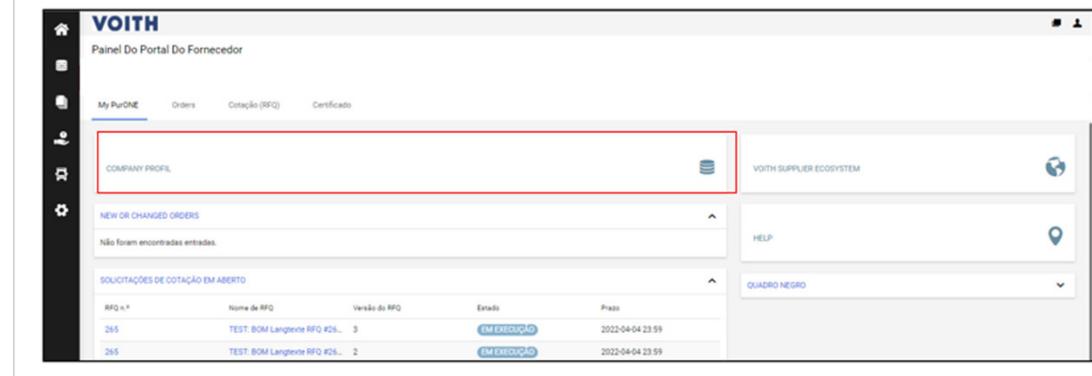
Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a	Válido até	Arquivos
ISO 9001™	Sim	2022-03-23	2023-03-23	ISO 9001.docx
ISO 45001	Sim	2021-10-17	2022-10-17	ISO 45001.docx
OHSAS 18001	Sim	2021-11-03	2023-11-03	OHSAS 18001.docx
ISO 14001	Sim	2022-01-03	2023-01-03	ISO 14001.docx

# Casos de Uso – SRM

## Atualização de certificados



### Visualização do sistema:



Painel Do Portal Do Fornecedor

My PurONE Orders Cotação (RFQ) Certificado

COMPANY PROFILE

NEW OR CHANGED ORDERS

Não foram encontradas entradas.

SOLICITAÇÕES DE COTAÇÃO EM ABERTO

RFQ N.º	Nome de RFQ	Verão do RFQ	Estado	Prazo
265	TEST: BOM Langtree RFQ #26...	3	EM EXECUÇÃO	2022-04-04 23:59
265	TEST: BOM Langtree RFQ #26...	2	EM EXECUÇÃO	2022-04-04 23:59

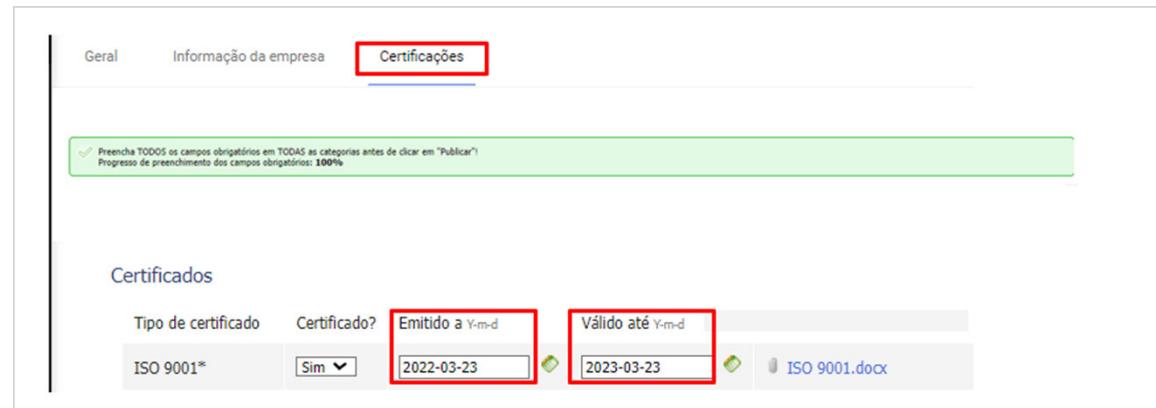
VOITH SUPPLIER ECOSYSTEM

HELP QUADRO NEGRO

### Guia de cliques

Normalmente, uma atualização de certificado ocorre ao receber um e-mail lembrando os fornecedores de atualizar seus certificados devido à expiração

1. Faça login no seu Portal do Fornecedor
2. Clique na caixa chamada 'Perfil da empresa'



Geral Informação da empresa Certificações

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"! Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a Y-m-d	Válido até Y-m-d
ISO 9001*	Sim	2022-03-23	2023-03-23

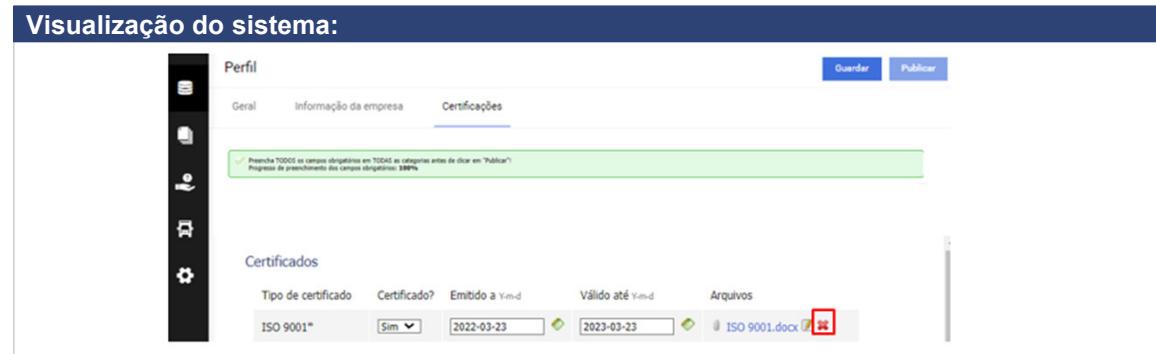
ISO 9001.docx

3. Clique em Certificações e ajuste a validade (válido de ou/ válido até)

# Casos de Uso – SRM

## Atualização de certificados

### Visualização do sistema:



Perfil

Informação da empresa

Certificações

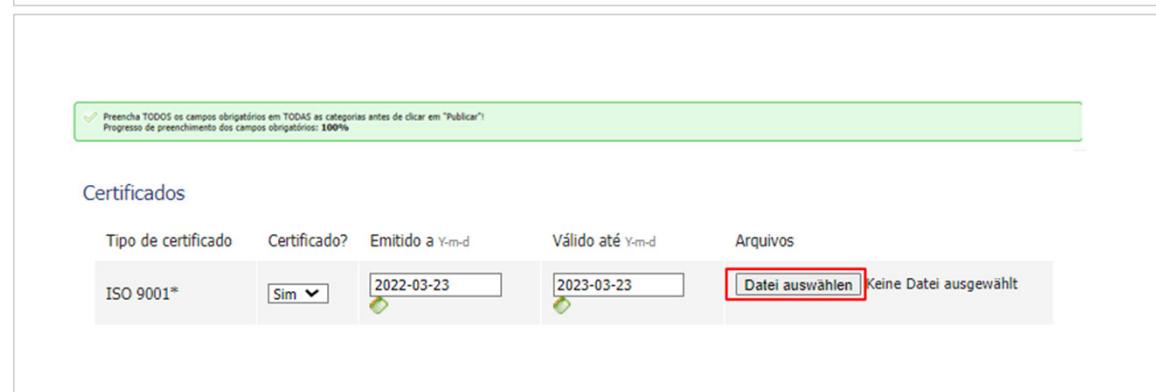
Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar".  
Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a	Válido até	Arquivos
ISO 9001*	Sim	2022-03-23	2023-03-23	ISO 9001.docx

### Guia de cliques

4. Exclua o arquivo ao lado da validade



Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar".  
Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a	Válido até	Arquivos
ISO 9001*	Sim	2022-03-23	2023-03-23	Datei auswählen Keine Datei ausgewählt

5. Clique em 'Pesquisar' localizado em Arquivo e faça upload de um arquivo novo e atualizado do seu certificado

# Casos de Uso – SRM

## Atualização de certificados



### Visualização do sistema:

VOITH

Registo - Perfil

DADOS CONTACTOS CATEGORIAS PERFIL

Geral Informação da empresa Certificações

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"! Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a	Válido até	Arquivos
ISO 9001*	Sim	2022-03-23	2023-03-23	ISO 9001.docx

Guardar Publicar

### Guia de cliques

5. Clique em 'Salvar' localizado no canto superior direito para salvar suas alterações

VOITH

Perfil

Geral Informação da empresa Certificações

Guardado com êxito!

Preencha TODOS os campos obrigatórios em TODAS as categorias antes de clicar em "Publicar"! Progresso de preenchimento dos campos obrigatórios: 100%

Certificados

Tipo de certificado	Certificado?	Emitido a	Válido até	Arquivos
ISO 9001*	Sim	2022-03-23	2023-03-23	ISO 9001.docx

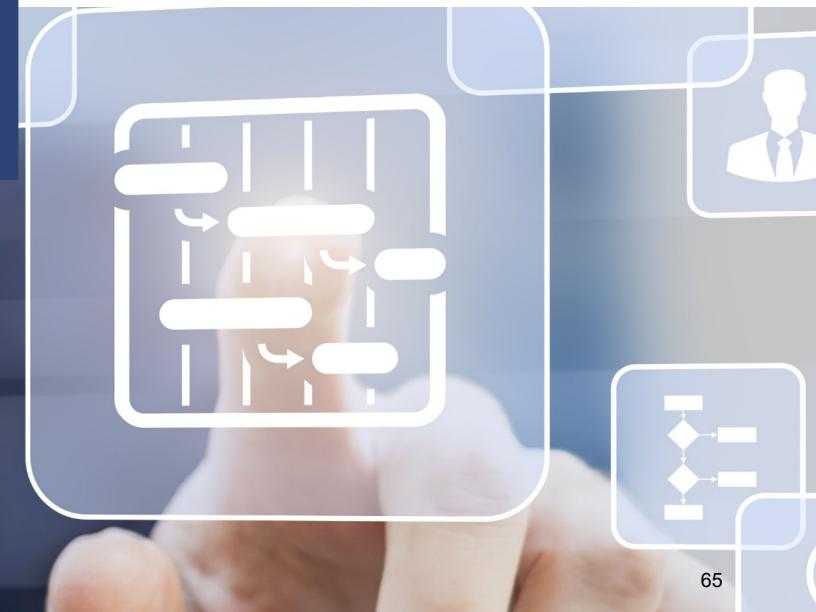
Guardar Publicar

6. Clique em 'Publicar' para compartilhar suas informações com a VOITH.

O botão só está disponível se todos os campos obrigatórios estiverem preenchidos

## Colaboração de Fornecedores / WebEDI

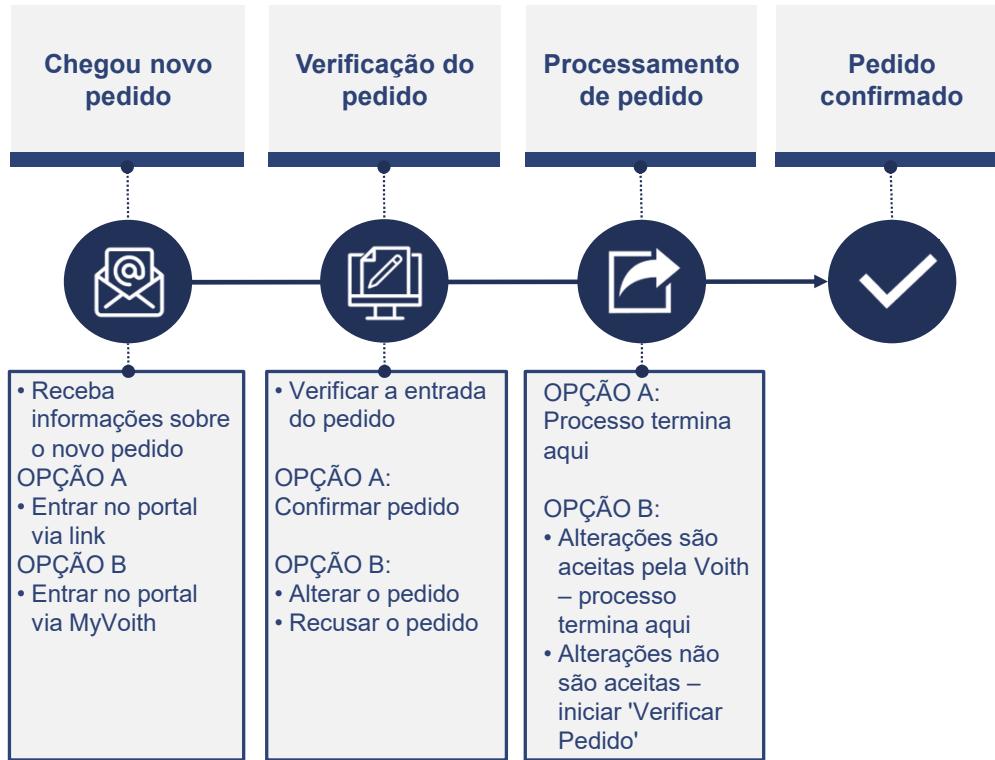
Pedidos criados no sistema ERP estão disponíveis para o fornecedor eletronicamente. Os fornecedores podem inserir uma confirmação de pedido no portal e ela é automaticamente transferida para o sistema ERP do cliente. É possível visualizar e baixar documentos anexos ao pedido pelo cliente



# Ordem de compra / WebEDI

## Processo

VOITH



### Notas:

Os seguintes status de pedido estão disponíveis:

- **Enviado** : status do pedido que é enviado ao fornecedor, até agora sem ação por parte dos fornecedores
- **Confirmado** : o fornecedor confirmou todo o pedido de compra
- **Entregue** : a entrada de mercadorias é registrada para este pedido, o sinalizador 'entregue completamente' é definido
- **Parcialmente confirmado/entregue** : o fornecedor confirmou apenas itens específicos no pedido/nem todas as mercadorias foram recebidas
- **Recusado** - O pedido/cancelamento de compra ou o indicador 'Entrega concluída' foi recusado pelo fornecedor
- **Cancelado** – O pedido de compra foi excluído/cancelado pelo comprador
- **Liberação pendente** - As alterações foram feitas pelo fornecedor e o comprador precisa aprová-las ou recusá-las, a confirmação do pedido de compra fica pendente até que as alterações propostas sejam aceitas pelo cliente

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Conta única (OTA)



Módulo	WebEDI	Caso de uso	OTA e duração da validade das contas únicas	Conteúdo	<ul style="list-style-type: none"> <li>explicar conta única</li> <li>envio de acesso ao WebEDI pelo comprador</li> </ul>
--------	--------	-------------	---	----------	--

## Visualização do sistema:

VOITH PurONE: Novo Pedido de compras disponível

Prezado Usuário,

um novo pedido de compras está disponível para você no portal de fornecedores VOITH PurONE.

Número do pedido: order\_number

Por favor, processe o pedido em breve.

Link: [https://app11.voith.com/order\\_request.php?ID=1](https://app11.voith.com/order_request.php?ID=1)

Nome de usuário: 1tr45cccc

Senha: 097xxxx

Conclua seu cadastro no PurONE para poder processar todos os seus pedidos em uma visão geral da sua conta.

Atenciosamente

PurONE Team  
Voith Group

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)!

\*\*\*  
Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

1

2

Pos.	N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
1	H01002223 Sicherungspfing 140x14 Fed.St.	2022-04-19	1	1.00	1.000000/1.000000 PCE	<input checked="" type="checkbox"/> Remover

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Conta única (OTA)



### Visualização do sistema:

Link: [https://app11.jaggaer.com/order\\_request.php?ID=1tr45xxxx](https://app11.jaggaer.com/order_request.php?ID=1tr45xxxx)  
Nome de usuário: 1tr45xxxx  
Senha: o97xxxx

### Guia de cliques

1. Você receberá um e-mail com o nome de usuário e senha (ambos de uma vez) e um link para a plataforma



2. Abra o link, digite as credenciais de login e clique em 'Login' para abrir a guia com a visão geral do pedido

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Conta única (OTA)

**VOITH**

## Visualização do sistema:

**VOITH**

**Encomenda**  
4501916953

2022-03-04

Supplier address:  
Krohne GmbH  
Am Hungarientor 3  
D-85420 Bruchsal  
Germany

Endereço de entrega:

Número da encomenda  
Data da encomenda  
Contacto  
4501916953  
2022-03-04

Endereço de e-mail  
Número do fornecedor  
Moeda  
3024902  
PCA Bachhagel ( )  
EUR

Pos.	N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
10	H01002223 Sicherungsring 160x4 Fed.St.	2022-04-19	1 PCE	1.00	1.00000/1.00000 PCE	<input type="checkbox"/> Recusar
	Observações				Condição PBXX Gross Price: 1.00000 EUR / 1 ST	

## Guia de cliques

3. Prossiga com a verificação do pedido. Para mais informações, vá para o próximo caso de uso 'Confirmação de Pedidos'

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Confirmando POs

**VOITH**

Módulo	WebEDI	Caso de uso	Visão do fornecedor na confirmação de POs	Conteúdo	– descrição do processo - como confirmar POs – manutenção de PO
--------	--------	-------------	---	----------	--

**Visualização do sistema:**

VOITH PurONE: Novo Pedido de compras (order\_number) disponível

Prezado Usuário,

um novo pedido de compras está disponível para você no portal de fornecedores VOITH PurONE. Número do pedido: order\_number

Por favor, processe o pedido em breve.

[Link](#)

Link: portal\_link  
Nome de usuário: supplier\_loginname

Conclua seu cadastro no PurONE para poder processar todos os seus pedidos em uma visão geral da sua conta.

Atenciosamente  
PurONE Team  
Voith Group

---

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltenner Straße 43  
89522 Heidenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone.voith.com](http://purone.voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)

\*\*\*  
Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

VOITH

Painel Do Portal Do Fornecedor

O seu registo ainda não foi concluído. Avançar para o registo: [Link](#)

Pos. N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
10 H01002223 Sicherungsring 160X4 Fed.St.	2022-04-19	1	1.00	1.00000/1.00000 PCE	<input type="text"/>

Condição PBXX Gross Price: 1.00000 EUR / 1 ST

Observações:

Total líquido sem IVA EUR 1.00000

NEW OR CHANGED ORDERS

Encomenda n.º	Itens de
4501010506	1
4501916933	1
4501916943	1
4501916901	2
4501916900	2
4501916896	1

Número de confirmação do fornecedor:

Nota de recusa (cópia para todas as posições)

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Confirmando POs



## Visualização do sistema:

The screenshot shows the VOITH My PurONE supplier portal interface. The left sidebar includes icons for Home, My PurONE (selected), Orders, and Certificado. The main content area has a red banner at the top stating 'O seu registo ainda não foi concluído. Avançar para o registo' (Your registration has not been completed. Proceed to registration). Below this, the 'PERFIL DE FORNECEDOR' section is visible. The 'RFQ' section lists five RFQ entries with columns for RFQ n.º, Nome de RFQ, Versão do RFQ, Estado, and Prazo. The 'NEW OR CHANGED ORDERS' section, highlighted with a red box, lists five order entries with columns for Encomenda n.º, Itens de linha, Data da criação, and Estado. The 'Estado' column for the RFQs shows 'EM EXECUÇÃO' or 'A VERIFICAR', while for the orders, it shows 'Enviado'.

RFQ n.º	Nome de RFQ	Versão do RFQ	Estado	Prazo
870	Test CBD	1	EM EXECUÇÃO	2022-03-24 23:59
858	Test Dokumente Material	1	EM EXECUÇÃO	2022-03-22 23:59
827	Test FuchMar BOM Text	1	A VERIFICAR	2022-03-10 23:59
792	TEST: RFQ #217 (26.08.2021 13:54...)	1	A VERIFICAR	2022-02-01 23:59

Encomenda n.º	Itens de linha	Data da criação	Estado
4530110506	1	2022-02-23 15:52	Enviado
4501916953	1	2022-03-04 14:26	Enviado
4501916943	1	2022-03-02 15:05	Enviado
4501916901	2	2022-02-17 08:10	Enviado
4501916900	2	2022-02-17 08:09	Enviado

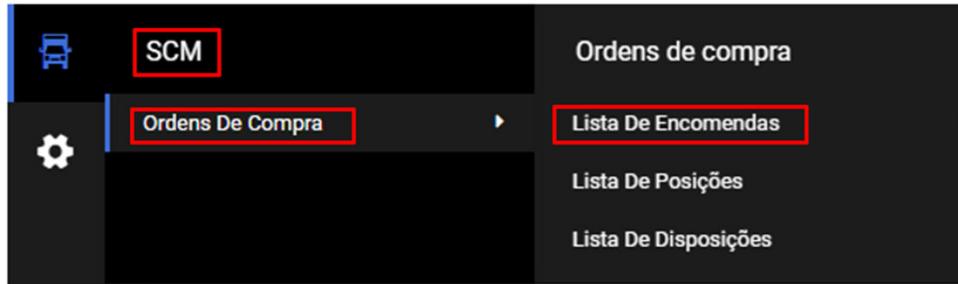
## Guia de cliques

1. Clique no pedido relevante na caixa ou navegue pela barra de navegação até os pedidos (próximo slide)

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Confirmando POs

**VOITH**

## Visualização do sistema:



## Guia de cliques

1. Clique no 'ícone SCM' (quinto ícone) localizado na barra de tarefas no lado esquerdo da página inicial
2. Clique em 'Purchase Orders Pure' e depois em 'Order List' para abrir a lista de pedidos
3. Escolha o pedido relevante (o status precisa ser: 'Pedidos enviados') e clique na pasta do pedido para abri-lo

The screenshot shows a list of received orders. The table has the following columns: Menu, Tipo de encomenda, Número da encomenda, Pos. no., Estado, Alterações, Aberto, and Confirmação. The data is as follows:

Menu	Tipo de encomenda	Número da encomenda	Pos. no.	Estado	Alterações	Aberto	Confirmação
	NB	4501916987	1	Enviado	0	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501916978	1	Confirmado	0	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901204	4	Enviado	12	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901203	4	Enviado	0	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901196	3	Enviado	0	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901193	4	Enviado	0	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901194	4	Enviado	8	<input type="checkbox"/>	***
	NB	4501901192	1	Enviado	4	<input type="checkbox"/>	***
		4500895367	1	Enviado	0	<input type="checkbox"/>	***

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI Confirmando POs

**VOITH**

## Visualização do sistema:

data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
2022-04-19	1 PCE	1.00	1.00000/1.00000 PCE	<input type="text"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Condição PBXX Gross Price: 1.00000 EUR / 1 ST				
Total líquido sem IVA EUR 1.00000				

## Guia de cliques

4. Digite o número de confirmação na caixa em Número de confirmação ou role para baixo até Número de confirmação do fornecedor e digite o número para iniciar o processo para mais de uma posição (se você tiver 10, por exemplo, não precisa digitar o número de confirmação 10 vezes, um número de confirmação do fornecedor é suficiente)

Número de confirmação do fornecedor: <input type="text"/>	<input type="button" value="Guardar e enviar de volta"/>
---	--

5. Clique em 'Salvar e enviar de volta' ao lado da caixa do número de confirmação do fornecedor e clique em 'Ok' na guia que será aberta

O pedido será enviado novamente à Voith

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos



Módulo	WebEDI	Caso de uso	Atualização de pedidos, alterações e tolerâncias	Conteúdo
				<ul style="list-style-type: none"><li>– aceitar alterações no pedido</li><li>– confirmação do pedido: atualização do pedido e tolerâncias (por exemplo, alteração na data de entrega)</li></ul>

### Visualização do sistema:

The screenshot shows the VOITH WebEDI system interface for managing delivery notes. On the left, there is a vertical sidebar with icons for home, documents, and settings. The main area displays a list of delivery notes (Encomendas recebidas) and a detailed view of a specific note (Nível principal - Encomendas não confirmadas). The detailed view shows a table with columns for item number, description, delivery date, quantity, price, and unit. A date picker is open, showing the month of April 2022. The date '19' is highlighted, indicating the current selection. At the bottom, there is a text field for 'Número de confirmação do fornecedor' (Supplier confirmation number) and a button labeled 'Guardar e enviar de volta' (Save and send back).

Visualização do sistema:

Encomendas recebidas

Nível principal - Encomendas não confirmadas

Pos. N.º de mat./	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade
10	2022-04-19	1	0000	PCE
	Sicherungsring			
	160X4 Fed.St.			

Observações

April, 2022

19

Número de confirmação do fornecedor: Confirmation\_number\_1a

2 Guardar e enviar de volta

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos



### Visualização do sistema:

VOITH PurONE: Novo Pedido de compras (order\_number) disponível

 Supplier Portal <no-reply@app11.jag>  
An

Prezado Usuário,

um novo pedido de compras está disponível para você no portal de fornecedores VOITH PurONE.

Número do pedido: order\_number

Por favor, processe o pedido em breve.  
[Link](#)

Link: portal\_link  
Nome de usuário: supplier\_loginname

Conclua seu cadastro no PurONE para poder processar todos os seus pedidos em uma visão geral da sua conta.

Atenciosamente  
PurONE Team  
Voith Group

Voith GmbH & Co. KGaA  
St. Pöltener Straße 43  
89522 Heldenheim, Germany

- Para suporte interno da Voith, linha direta PurONE ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6826)  
- Para a equipe do portal do fornecedor / fornecedor externo ([PurONE@voith.com](mailto:PurONE@voith.com) ou +49 7321 37 6823)

[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)  
[www.voith.com](http://www.voith.com)

Siga a Voith no [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#)

\*\*\*

Esta mensagem foi gerada automaticamente, não responda a este e-mail e consulte os dados de contato mencionados acima.

### Guia de cliques

1. Você receberá um e-mail com o nome de usuário e senha e um link para a plataforma (consulte o caso de uso [One Time Account](#))

Ou

1. Faça login com seus dados de login

2. Abra o link, digite as credenciais de login e clique em 'Login' para abrir a guia com a visão geral do pedido

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos

**VOITH**

### Visualização do sistema:

Pos.	N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
10	H01002223 Sicherungsring 160X4 Fed.St.	2022-04-19	1 PCE	1.00	1.00000/1.00000 PCE	<input checked="" type="checkbox"/>
Condição PBXX Gross Price: 1.00000 EUR / 1 ST						
Observações <div style="border: 1px solid #ccc; height: 40px; margin-top: 5px;"></div>						
Total líquido sem IVA EUR 1.00000						
Número de confirmação do fornecedor: Confirmation_number_1a <input type="button" value="Guardar e enviar de volta"/> Nota de recusa (cópia para todas as posições) <div style="border: 1px solid #ccc; height: 40px; margin-top: 5px;"></div> <input type="button" value="Recusar"/>						

### Guia de cliques

#### R: Liberar o PO

Digite o número de confirmação do fornecedor na parte inferior da guia de visão geral e clique em 'Salvar e enviar de volta' para aceitar as alterações

Pos.	N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
10	H01002223 Sicherungsring 160X4 Fed.St.	2022-04-19	1.000 PCE	1,000.00	1.00000/1.00000 PCE	<input checked="" type="checkbox"/>

#### B: Alterar a ordem/Tolerâncias

(exemplo de caso Quantidade: O fornecedor pode entregar 1000 em vez de 1)

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos

VOITH

### Visualização do sistema:

data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade
2022-04-19	1,000 PCE	1.000,00	1.000000/1.000000 PCE

10 H01002223 Sicherungsring 160X4 Fed.St.	2022-04-19	1,000 PCE	1.000,00	1.000000/1.000000 PCE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Recusar
Condição PBXX Gross Price: 1.000000 EUR / 1 ST						
Observações						
Total líquido sem IVA EUR 1.000,000000						
<p>Número de confirmação do fornecedor: Confirmation_number_1a</p> <p><input type="button" value="Guardar e enviar de volta"/></p>						

### Guia de cliques

1. Altere a quantidade de 1 para 1000

2. Clique em 'Guardar e enviar de volta'

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos

VOITH

### Visualização do sistema:

A screenshot of a software interface for managing supplier collaboration. At the top, there is a message box asking: "Tem a certeza de que pretende enviar a confirmação da encomenda de volta para o cliente?" (Are you sure you want to send the order confirmation back to the customer?). The "OK" button is highlighted with a red box. Below the message box, the main interface shows an order detail table and a confirmation dialog.

Pos.	N.º de mat./Detalhes	data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/Unidade	Confirmação
10	H01002223 Sicherungsring 160X4 Fed.St.	2022-04-19	1,000 PCE	1,000,00	1.00000/1.00000 PCE	<input checked="" type="checkbox"/> <span style="color: red;">X</span> Recusar

Observações

Total líquido sem IVA EUR 1,000,00000

Número de confirmação do fornecedor:

Nota de recusa (cópia para todas as posições):

X Recusar

### Guia de cliques

3. Confirme as alterações e envie o pedido ao cliente

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos



### Visualização do sistema:

**Order**  
4501901011\_TV3

2021-10-25

**Supplier address:**  
AGC AER Austria GmbH Aneion 121  
Wienertorgasse 11/Turm B, 29. Stock  
11122  
1100 Wien  
Austria

**Delivery address:**

**Order number**  
**Supplier number**  
**Invoice**  
**Payment conditions**  
**Currency**

4501901011\_TV3  
2021-10-25  
Heller, Steffen  
123456789  
CPT Salzgitter (Carriage paid to)  
within 90 days due net  
EUR

lvoith.com

### Guia de cliques

3. Se uma informação vermelha for aberta no canto superior esquerdo, verifique o Min permitido e o Max permitido para verificar as tolerâncias em relação a este pedido

2021-11-13 4,75 Piece 456,00 split 96,00/1,00 Piece

Condition PBXX Basispreis:	60,00 EUR / 1 ST
Condition BE0 Bearbzuschlag abs.:	25,00 EUR
Condition AP2 DIN EN 10204/3.1:	30,00 EUR
Condition LZ01 Legierungszuschlag:	25,00 EUR / 1 ST

Net total without VAT EUR 765,99

Supplier confirmation number:  **Save and send back**

Remark of decline (copy to all positions)

4. Ajuste as alterações de acordo com as tolerâncias e clique em 'Salvar e enviar de volta'

# Casos de Uso - Colaboração do fornecedor / WebEDI

## Alterações de pedidos

VOITH

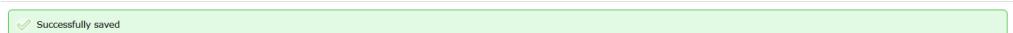
### Visualização do sistema:



data de entrega	Quantidade	Preço	Preço/U
2022-04-19	1,000 PCE	1,000.00	1.00000/

### Guia de cliques

5. Confirme as alterações/pedido e envie de volta ao cliente



VOITH

Order

2021-10-25

6. As informações aparecem no canto superior esquerdo: salvo com sucesso

## Suporte



Em caso de dúvidas de acesso do usuário, entre em contato



[myvoith@voith.com](mailto:myvoith@voith.com)



+49 7321 37 3000

Para outros casos, entre em contato



[purone@voith.com](mailto:purone@voith.com)



+49 7321 37 6823

# VOITH

Inspiring Technology  
for Generations